

M325: Wolfram von Eschenbach: Parzival (D)

19,17 Swaz da waf volchef inne.
19,18 mōre vñ mōrinne.
19,19 waf beidiv wip vñ man.
19,20 der herre schōwen began.
19,21 manegen schilt zebrochen.
19,22 mit sp̄ern gar dvrchstoehen.
19,23 der waf da vil gehangen fvr.
19,24 an die wende vñ an die tvr.
19,25 fi heten iamer vñ gvft.
19,26 in div venster gein dem lvft.
19,27 waf gebettet manegen wnden man.
19,28 fwenn er den arzat gewan.
19,29 daz er doch mohte niht genesen.
19,30 der waf bi vienden gewesen.

20,1 fuf warb ie der vngerne vloeh.
20,2 vil orfe man im wider zoch.
20,3 dvrchstoehen vñ verhöwen.
20,4 manege tvnkele frōwen.
20,5 fach er bedenthalben fin.
20,6 nach rabenf varwe waf ir schin.
20,7 fin wirt in minnechliche enphiench.
20,8 daz im nach frōden sit ergiench.
20,9 daz waf ein ellenf richer man.
20,10 mit finer hant het er getan.
20,11 manegen stich vñ flach.
20,12 wand er einer porten phlach.
20,13 bi dem er manegen riter vant.
20,14 die ir hende hiengen in div bant.
20,15 vñ den ir hōbet waren verbvnden.
20,16 die heten fōlhe wnden.
20,17 daz fi doch taten ritererschaft.
20,18 fi heten lazen niht ir chraft.
20,19 Der bvrchgrave von der stat.
20,20 finen gaft do minnechlichen bat.
20,21 daz er niht verbære.
20,22 al daz fin wille wære.
20,23 vber fin gv̄t vñ vber den lip.

20,24 er fvrten da er vant fin wip.
 20,25 div Gahmvreten chvfte.
 20,26 def in doch wenech gelvfte.
 20,27 dar nach fvr er enbizen fan.
 20,28 do diz alfvf waf getan.
 20,29 der Marſchalch fvr von im zehant.
 20,30 al da er die kvneginne vant.

21,1 vn̄ iefch vil groziv botenbrot.
 21,2 er fp^ach "frōwe vnfer not.
 21,3 iſt mit frevden zergangen.
 21,4 den wir hie haben enphangen.
 21,5 daz iſt ein riter ſo getan.
 21,6 daz wir zevlehen immer han.
 21,7 vnfern goten die in vnf brahten.
 21,8 daz ſi def ie gedahten."
 21,9 "Nv fage mir vf die triwe din.
 21,10 wer der ritter mvge ſin."
 21,11 "frōwe er iſt ein degenfier.
 21,12 def Barvchef foldier.
 21,13 ein anſcivin von hoher art.
 21,14 avoy wie wenich wirt geſpart.
 21,15 fin lip fwa man in læzet an.
 21,16 wie reht er dar vn̄ dan.
 21,17 entwicheſt vn̄ cheret.
 21,18 die viende er ſchaden leret.
 21,19 Ich ſach in ſtriten ſcone.
 21,20 da bi Babylone.
 21,21 alexandrie löſen ſolten.
 21,22 vnde do ſi dannen wolten.
 21,23 den Barvch triben mit gewalt.
 21,24 waz ir da nider wart gevalt.
 21,25 an der ſchvmphentivre.
 21,26 da begiench der gehivre.
 21,27 mit ſime libe ſölhe tat.
 21,28 ſi heten vliehenſ decheinen rat.
 21,29 dar zv̄ hort ich in nennen.
 21,30 man ſolte wol erchennen.

22,1 daz er den priſ vber mænegiv Lant.
 22,2 hete al eine zv̄ finer hant."
 22,3 "Nv ſih et wenne oder wie.
 22,4 vn̄ ffge daz er mich geſpreche hie.
 22,5 wir haben doch frid al difen tach.
 22,6 da von der helt wol riten mach.
 22,7 her vf zemir odr ſol ich dar.
 22,8 er iſt andrf denne wir gevar.
 22,9 owi wan tæte im daz niht wê.

22,10 daz het ich gerne erfunden ê.
 22,11 ob mirz die mine rîeten.
 22,12 ich folt im er bîeten.
 22,13 gervchet er mir nahen.
 22,14 wie fol ich in enphahen.
 22,15 ist er mir dar zû wol geborn.
 22,16 daz min chvff niht si verlorn.”
 22,17 “fröwe er ist fvr chvnegef chvne erchant.
 22,18 def si min lip genennet phant.
 22,19 Fröwe [i]ch wil iuern fvrsten fagn.
 22,20 daz si r[i]chiv chleider tragn.
 22,21 vñ daz si vor iv bîten.
 22,22 vnzd[az] wir zû ziv riten.
 22,23 daz faget ir iweren fröwen gar.
 22,24 wan [f]wenne ih nv hin nidr var.
 22,25 fo bring ich iv den werden gaft.
 22,26 dem fvrzer tvgende nie gebrast.”
 22,27 harte wenich def verdarp.
 22,28 vil behendechlichen warp.
 22,29 de[r] Marſchalch finer fröwen bete.
 22,30 balde wart do Gahmvrete.

23,1 richiv chleider dar getragen.
 23,2 div leit er an alvf hort ich fagen.
 23,3 daz div tiwer wæren.
 23,4 acher die fwæren.
 23,5 von arabifchem golde.
 23,6 waren drvfe alf er wolde.
 23,7 Do faz der minnen geltef lon.
 23,8 vñ ein orf daz ein Babylon.
 23,9 gein im dvrh tivftiren reit.
 23,10 den ftach er drabe daz waf dem leit.
 23,11 ob fin wirt iht mit im var.
 23,12 er vñ fine riter gar.
 23,13 ia deif war si fint ef fro.
 23,14 si ritten mit ein andr do.
 23,15 vñ erbeizten vor dem Palas.
 23,16 da manech riter vñ was.
 23,17 die mvfen wol gechleidet fin.
 23,18 finiv kinder liefen vor im in.
 23,19 Ie zwei ein andir an der hant.
 23,20 ir herre manege fröwen vant.
 23,21 gechleidet wnecliche.
 23,22 der kvneginne riche.
 23,23 ir ogen fvgten hohen pin.
 23,24 do si gefach den anfcivin.
 23,25 der waf minnecliche gevar.
 23,26 daz er entfloz ir herce gar.

- 23,27 ez wære ir liep odr leit.
 23,28 daz befloz da vor ir wipheit.
 23,29 ein wenech fi gein im do trat.
 23,30 ir gaft fi fih chvffen bat.
- 24,1 fi nam in felbe mit der hant.
 24,2 gein den vienden an die want.
 24,3 fazen fi in div venfter wit.
 24,4 ṽf einen kvlter gefteppet famit.
 24,5 dar ṽndr ein weichez pette lach.
 24,6 ift iht l̃hterf denne der tach.
 24,7 dem gelichet nit div kvnegin.
 24,8 fi hete wiplichen fin.
 24,9 ṽn waf abr anderf riterlich.
 24,10 der t̃wigen rofen ṽngelich.
 24,11 nach fwarzer varwe waf ir fchin.
 24,12 ir chrone ein liehtr rvbin.
 24,13 ir h̃obet man dr dvrch fach.
 24,14 div wirtin zir gaſte ſprach.
 24,15 daz ir liep wære ſin chomn.
 24,16 “herre ich han von iv vernomn.
 24,17 vil riterlicher werdecheit.
 24,18 dvrch iwer zvht lat iv niht wefen leit.
 24,19 ob ih iv minen chvumber chlage.
 24,20 den ich nahe in minem herzen trage.”
 24,21 “Min helfe iwch fr̃we niht irret.
 24,22 fwaz iv war odr wirret.
 24,23 fwa daz wenden ſol min hant.
 24,24 div f̃i zedienſte dar benant.
 24,25 ich pin niht wan einech man.
 24,26 fwer iv t̃vt odr hat getan.
 24,27 da bivt ich gein minen ſchilt.
 24,28 Die viende wenech def bevilt.”
 24,29 mit zvhten ſp̃ach ein fvrſte fan.
 24,30 “heten wir einen h̃obet man.
- 25,1 wir folden viende wenich ſparn.
 25,2 fit Vridebrant ift hin gevarn.
 25,3 der l̃oſet dort ſin eigen lant.
 25,4 ein kvnech heizet Hernant.
 25,5 den er dvrh Herlinde ſl̃vch.
 25,6 def mage t̃vnt im leit geñch.
 25,7 ſine wellent ſihes niht mazen.
 25,8 er hat hie helde lazen.
 25,9 den herzogen H̃vteger.
 25,10 def r̃iter tat ṽnſ manegiv fer.
 25,11 frvmt ṽn ſin gefelleſchaft.
 25,12 ir ſtrit hat chṽnſt ṽn chraft.

25,13 fo hat hie manegen foldier.
 25,14 von normandie. Gafcier.
 25,15 der wîfe degen here.
 25,16 noch hat hie riter mere.
 25,17 kaylet von Hofkvraft.
 25,18 manegen zornigen gaft.
 25,19 die bræhten alle in dizze lant.
 25,20 der Scoten kvnech Vridebrant.
 25,21 vñ finer gnoze viere.
 25,22 mit manegem foldiere.
 25,23 efterhalb dor an dem mer.
 25,24 da lit Ifenhartef her.
 25,25 mit fliezenden ögen.
 25,26 offentlich noch tögen.
 25,27 gefach fî mimî mer dehein man.
 25,28 fine mîfen iamerf wnder han.
 25,29 ir hercen regen die gvffe warp.
 25,30 fit an der tioft ir herre ftarp.”

26,1 Der gaft zer wirtinne.
 26,2 fp^ach. mit ritterf finne.
 26,3 “faget mir ob irf gervchet.
 26,4 dvrh waz man iwch fo fÿchet.
 26,5 zornliche mit gewalt.
 26,6 ir habet fo manegen degen balt.
 26,7 mich mÿt daz fî fint verladen.
 26,8 mit viende hazze nach ir fchaden.”
 26,9 “daz fage ich iv herre fit irf gert.
 26,10 mir diende ein ritter der waf wert.
 26,11 fîn lip waf tvgende ein bernde rîf.
 26,12 der helt waf chÿne vñ wîf.
 26,13 der triwe ein reht beclibeniv frvht.
 26,14 fîn zvht wac fvr alle zvht.
 26,15 der waf noch chivfcher denne ein wip.
 26,16 vrechheit vñ ellen trvch fîn lip.
 26,17 fone gew^ohf an ritter milter hant.
 26,18 vor im nie vber elliv lant.
 26,19 ine weiz waz nach vnf fvle gefchehen.
 26,20 def lazen andr livte iehen.
 26,21 er waf gein valfcher fÿre ein tôr.
 26,22 in fwarzer varwe alf ich ein mîr.
 26,23 fîn vatr hiez Tanchanis.
 26,24 ein kvnech der het öch hohen pris.
 26,25 in friwnt der hiez Ifenhart.
 26,26 min wipheit waf vmbewart.
 26,27 do ich fîn dieneft nach mîne enphiench.
 26,28 deiz im nach fröden niht ergiench.
 26,29 def mÿz ich immer iamer tragen.

26,30 fi wænent daz ih in schṽf erflagen.

27,1 verratenf ich doch wenich chan.
 27,2 fwî mich def zihen fine man.
 27,3 er waf mir lieber danne in.
 27,4 ane gezivge ich def niht bin.
 27,5 mit den ichz fol bewæren noch.
 27,6 die rehten warheit wizzen doch.
 27,7 mine gote vñ ǒch die fîne.
 27,8 er gap mir manege pîne.
 27,9 Nv hat min schamn div wipheit.
 27,10 fin lon erlenget min leit.
 27,11 dem helde erwarp min magetṽm.
 27,12 an riterfchefte manegen r̃vm.
 27,13 do verf̃vcht ich in ob er chvnde fîn.
 27,14 ein frivnt daz wart vil balde schin.
 27,15 er gap dvrh mich fin harnasch.
 27,16 enwech daz alf ein palaf.
 27,17 dort stet daz ist ein hoh gezelt.
 27,18 daz brahten scotten ṽf dizze velt.
 27,19 do daz der helt ane wart.
 27,20 fin lip do wenich wart gefpart.
 27,21 def lebenf in da nach verdroz.
 27,22 manege aventivre f̃vhter bloz.
 27,23 do ditz alfo was.
 27,24 ein fvrste Prothizilas.
 27,25 er hiez min mæffenîe.
 27,26 vor zageheit der vrîe.
 27,27 ṽz dvrch aventivre reit.
 27,28 da groz schade in niht vermeit.
 27,29 zem Forest in azagǒch.
 27,30 ein tioft im sterben niht erlǒch.

28,1 die er tet ṽf einn ch̃nen man.
 28,2 der ǒch fin ende alda gewan.
 28,3 daz waf min frivnt Ifenhart.
 28,4 ir ieweder innen wart.
 28,5 einet fperf dvrh schilt vñ dvrh den lip.
 28,6 daz chlag ich noch vil armez wip.
 28,7 ir beder tot mich immer mṽt.
 28,8 ṽf miner triwe iamer bl̃vt.
 28,9 ih enwart nie wip decheinet man.”
 28,10 Gahmvreten dvhte fân.
 28,11 fwie fi wære ein heidenin.
 28,12 mit triwen wiplicher fin.
 28,13 in wibef herce nie geflǒf.
 28,14 ir ch̃vfche waf ein reiner tǒf.
 28,15 vñ ǒch der regen der fi begoz.

28,16 der wach der von ir ǒgen floz.
 28,17 ǔf ir zobel vñ an an ir brvft.
 28,18 riwen phlege waf ir gelvft.
 28,19 vñ rehtiv iamerf lère.
 28,20 fi feit im fvr baz mêre.
 28,21 “Do fǔhte mich von vber mer.
 28,22 der Scotten kvnech mit finem her.
 28,23 der waffines ǒheimes fǔn.
 28,24 fine mohten mir niht mer getvñ.
 28,25 fchaden denne mir waf gefchehen.
 28,26 an Ifenharte ich mvzet iehen.”
 28,27 Div frōwe ervfte diche.
 28,28 dvrch die zæher manege bliche.
 28,29 fi fchamende gaftlichen fâch.
 28,30 an Gahmvreten do veriach.

29,1 ir ǒgen dem herzen fan.
 29,2 daz er wære wolgetan.
 29,3 fi chvnde ǒch liehte varwe fpehen.
 29,4 wan fi hete gefehen.
 29,5 manegen liechten heiden.
 29,6 al da wart vnder in beiden.
 29,7 ein vil getrivlich ger.
 29,8 fi fâch dar vñ er fâch her.
 29,9 dar nach hiez fi fchench fan.
 29,10 torfte fi daz wære verlan.
 29,11 ez mvte fi deiz niht beleip.
 29,12 wand ez die ritter ie vertreip.
 29,13 die gerne fprachen widr wîp.
 29,14 doch waf ir lieb fin felbes lîp.
 29,15 ǒch het er ir den mv̄t gegeben.
 29,16 fin lebn waf der frōwen lebn.
 29,17 Do ftvnt er ǔf vñ fprach.
 29,18 “frōwe ich tv̄n iv vngemach.
 29,19 ich chan zelange fitzen.
 29,20 daz entv̄n ich niht mit witzzen.
 29,21 mir ift vil dieneftlichen leit.
 29,22 daz iwer chv̄mber ift fo breît.
 29,23 frōwe gebietet vber mich.
 29,24 fwar ir welt dar ift min gerich.
 29,25 ich dien iv allez daz ich fol.”
 29,26 fi fpâch “herre def trwe ich wol.”
 29,27 er bvrchgave fin wirt.
 29,28 nv vil wenich def enbirt.
 29,29 ern chvrze im fine ftvnde.
 29,30 zevragen er begvnde.

30,1 ob er wolde banechen rîten.

- 30,2 “vñ schōwet wa wir striten.
 30,3 wî vnser portn fîn behṽt.”
 30,4 Gahmvret der degen gṽt.
 30,5 fp^ach. er wolde gerne fehen.
 30,6 wa riterfchaft da wære gefchehen.
 30,7 Her ab mit dem helde rât.
 30,8 manech riter vil gemeit.
 30,9 hie der wîfe dort der tvmbē.
 30,10 fi fvrten in al vmbe.
 30,11 fvr fehzenen porten.
 30,12 fi beschieden im mit worten.
 30,13 daz der decheiniv wære befpart.
 30,14 fit wrde gerochen Ifenhart.
 30,15 an vnf mit zorne naht noch tach.
 30,16 vnser strît vil nach geliche wach.
 30,17 man besloz ir decheine fît.
 30,18 vnf git vor æhte porten strît.
 30,19 def getriwen Ifenhartes man.
 30,20 die habent vnf schaden vil getan.
 30,21 fi ringent mit zorne.
 30,22 die fvrften wol geborne.
 30,23 def kvnegef man von azagṽch.
 30,24 von ieflicher porte flōch.
 30,25 ob chṽner fchar ein liehter van.
 30,26 ein dvrchftochen riter dran.
 30,27 alf Ifenhart den lip verlōs.
 30,28 fîn volch div wapen da nach chōs.
 30,29 “Da gein han wir einen fite.
 30,30 da stille wir ir iamer mite.
- 31,1 vnser vanen sint erchant.
 31,2 daz zwene vinger ṽz der hant.
 31,3 bivtet gein dem eide.
 31,4 irne gefchehe nie fo leide.
 31,5 wan fit daz Ifenhart lach tot.
 31,6 miner frōwen frvmt er herzen not.
 31,7 fus stet div kvnegin gemal.
 31,8 frov Belakane fvnder twal.
 31,9 in einen blanchen Samit.
 31,10 gefniten von fwarzer varwe fît.
 31,11 daz wir div wapen chvren an in.
 31,12 ir triwe an iamer hat gewin.
 31,13 die ftechent ob den porten hoch.
 31,14 for die andern æhte vnffṽchet noth.
 31,15 def ftolzen Fridebrandes her.
 31,16 die getṽften von vber mer.
 31,17 ieflicher porte eîn fvrste phliget.
 31,18 der fih stritet ṽz bewiget.

- 31,19 mit finer banière.
 31,20 Wir haben Gafcière.
 31,21 gevangen einen graven ab.
 31,22 der bivten vns vil groze hab.
 31,23 der ift kayletes fwefter fvn.
 31,24 fwaz vnf der nv mach getvn.
 31,25 daz mvz ie dirre gelten.
 31,26 fōlch gelvche chvmt vnf felten.
 31,27 rvnes angerf lvcel fandes.
 31,28 wol drizzech Poindr landes.
 31,29 ift zir gezelten vome grabn.
 31,30 da wirt vil manech tioft erhabn.”
- 32,1 difiv mære fagt im gar fin wirt.
 32,2 “ein ritter nimmer daz verbirt.
 32,3 ern chom dvrch tioftiren fvr.
 32,4 ob der fin dieneft dort verlvr.
 32,5 an ir div in fante her.
 32,6 waz hvlfe in denne fin vrechiv ger.
 32,7 daz ift der ftolze Hvteger.
 32,8 von dem mag ich wol fpreden mer
 32,9 fit wir hie fin hie befezen.
 32,10 daz der helt vermezzen.
 32,11 ie fmorgenf vil bereite was.
 32,12 vor der porte gein dem palas.
 32,13 ōch ift von dem chvnen man.
 32,14 cleinotef vil gefvrt dan.
 32,15 daz er dvrh vnfer fchilte ftach.
 32,16 def man fvr groze chofte iach.
 32,17 fo ez die chrigirre brachen drab.
 32,18 er valt vnf manegen riter ab.
 32,19 er læt fich gerne fchöwen.
 32,20 in lobent ōch vnfer fröwen.
 32,21 fwen wip lobent der wirt erchant.
 32,22 er hat den priß zefiner hant.
 32,23 vnt finet herzen wnne.”
 32,24 do hete div mvde fvnne.
 32,25 ir liechten blich hinz ir gelefn.
 32,26 def banchenf mvfe ein ende wefn.
 32,27 der gaft mit fime wirt reit.
 32,28 er vant fin ezzen al berêt.
 32,29 oh mvz iv von ir fpife fagen.
 32,30 div wart mit zvhten fvr getragen.
- 33,1 man diende in riterliche.
 33,2 div kvneginne riche.
 33,3 chom ftolzliche fvr finen tifch.
 33,4 hie ftvnt der Reiger dort der vifch.

33,5 fi waf dvrch daz hinz im gevarn.
 33,6 fi wolde felbe daz bewarn.
 33,7 daz man fin phlege wol zefrvmen.
 33,8 fi waf mit ivnchfröwen chomen.
 33,9 fi chniete nider daz waf im leit.
 33,10 mit ir felber hant fi fneit.
 33,11 dem riter finer fpife ein teil.
 33,12 div fröwe waf ir gastes geil.
 33,13 do hvp fi im fin trinchen dar.
 33,14 vñ phlach fin wol öch nam er war.
 33,15 wie waf gebærde vñ ir wort.
 33,16 zende an finet tischef ort.
 33,17 fazen fine fpilman.
 33,18 vñ anderhalp fin kappelan.
 33,19 al schæmende er an die fröwen fach.
 33,20 harte blvchliche er sprach.
 33,21 “Ichne han miß niht genitet.
 33,22 als ir mir fröwe bietet.
 33,23 minf libef mit fõlhen eren.
 33,24 ob ich ivch folde leren.
 33,25 so wære hinte an ivch gegert.
 33,26 einf phlegenf def ich wære wert.
 33,27 fone wæret ir niht her ab geritn.
 33,28 getar ich ivch def fröwe bitn.
 33,29 o lat mich in der maze lebn.
 33,30 ir habt mir ere zevil gegeben.”

34,1 fine wolt öch def niht lazen.
 34,2 da finiv kinder fazen.
 34,3 div bat fi ezzen vafte.
 34,4 ditze bot fi zeren ir gafte.
 34,5 gar difiv ivncherrelin.
 34,6 waren holt der kvnegin.
 34,7 darnach div fröwe nith vergaz.
 34,8 fi gîe öch da der wirt faz.
 34,9 vñ def wip div pvr^avin.
 34,10 den pecher hvp div kvnegin.
 34,11 fi fp^ach “la dir bevolhen fin.
 34,12 vnferen gaft div ere ift din.
 34,13 dar vmbe ich ivch beide man.”
 34,14 fi nam vrlöp do gie fi dan.
 34,15 aber hin wider fvr ir gaft.
 34,16 def herze trvch ir minnen laft.
 34,17 daz felbe öch ir von im gefchach.
 34,18 def ir herze vñ ir ögen iach.
 34,19 die mvfenf mit ir phlihte han.
 34,20 mit zvhten fp^ach div fröwe fan.
 34,21 “Gebietet herre fwef ir gert

- 34,22 daz schaf ich wand ir sit ef wert.
 34,23 vñ lat mich iwer vrlöp han.
 34,24 wirt iv gvt gemacht getan.
 34,25 def vrōwen wir vnf vber al.”
 34,26 gvldin waren ir cherzftal.
 34,27 vier lieht man vor ir drvfe trvch.
 34,28 fi rait öch da fi vant genvch.
 34,29 ine azen öch niht langer do.
 34,30 der herre waf trvrich vñ frô.
- 35,1 er fröhte sih daz man im bot.
 35,2 groz êre intwanch doch andr not.
 35,3 daz waf div ftrenge minne.
 35,4 div neiget hohe finne.
 35,5 div wirtin fvr an ir gemacht.
 35,6 harte schiere daz gefchach.
 35,7 man bette dem helde fan.
 35,8 daz wart mit vlize getan.
 35,9 Der wirt sprach zem gaste.
 35,10 “nv fvlt ir flafen vafte.
 35,11 vñ rōwet hinte def wir iv not.”
 35,12 der wirt den finen daz gebot.
 35,13 fi solten dannen cheren.
 35,14 def gastes ivncherren.
 35,15 der bette al vmbe daz fine lach.
 35,16 ir hōbet. dran. wand er def plach.
 35,17 da stvnten cherzen harte groz.
 35,18 vñ brvnnen lieht den helt verdroz.
 35,19 daz fo lanch waf div naht.
 35,20 in brahte diche envngemacht.
 35,21 div fwarze Mōrinne.
 35,22 def landes kvneginne.
 35,23 er want sich diche alsam wit.
 35,24 daz im chracheten div lit.
 35,25 ftrit vñ minne waf fin ger.
 35,26 nv wnschet daz manf in gewer.
 35,27 fin herze gap von ftozen schal.
 35,28 wand ez nach riterfcheft fwal.
 35,29 Daz begvnde dem rechken..
 35,30 fine brvft bede erstrechen.
- 36,1 fo die fenwen tvt daz arembrvft.
 36,2 da waf zedræt fin gelvft.
 36,3 der herre an allez flafen lach.
 36,4 vnz erre chof den grawen tach.
 36,5 der gap dennoch niht liehten schin.
 36,6 do solt öch da bereite fin.
 36,7 zermesse ein fin kappelan.

36,8 der fanch fî got vñ im fan.
 36,9 fin harnafch trvch man fa zehant.
 36,10 er reit da man tivftieren vant.
 36,11 do faz er an der ftvnde.
 36,12 vf ein orf daz beidiv chvnde.
 36,13 hvrtlichen dringen.
 36,14 vñ fnellechlichen fpringen.
 36,15 becherich fwa manf widr zoch.
 36,16 finen anchor vf dem helme hoch.
 36,17 man gein der porte fvren fach.
 36,18 alda wip vñ man veriach.
 36,19 fine gefæhen nie helt fo wnnechlich.
 36,20 ir gote im folten fin gelich.
 36,21 man fvrt och ftarchiv fper da bî.
 36,22 wie er gezimieret fî.
 36,23 fin orf von ifer trvch ein dach.
 36,24 daz waffvr flege def gemach.
 36,25 dar vf ein andr dekke lach.
 36,26 ringe div niht fwære wach.
 36,27 daz waf ein grvner famit.
 36,28 fin wapenroch fin kvrfit.
 36,29 waf och ein grvnez achmardi.
 36,30 daz wart geworht da zarabi.

37,1 Dar an ich livge niemen.
 37,2 fine schilt riemen.
 37,3 fwaz der dazv gehorte.
 37,4 waf ein vnverblichen borte.
 37,5 mit gefteine harte tivre.
 37,6 gelvtert in dem fivre.
 37,7 waf fin bvchel rot golt.
 37,8 fin dieneft nam der minne folt.
 37,9 ein fcharpher ftrit in ringe wach.
 37,10 div kvnegin in dem venfter lach.
 37,11 bi ir fazen fröwen mer.
 37,12 nv feht dort hielt och Hvteger.
 37,13 al da im ê der prif gefchach.
 37,14 do er difen riter chomn fach.
 37,15 zv zim kalopieren hie.
 37,16 do daht er “wenne oder wie.
 37,17 chom dirre franzois. inz lant.
 37,18 wer hat den ftolzen her gefant.
 37,19 het ich den fvr einen môr.
 37,20 fo wære min befter fin ein tor.”
 37,21 Div doch von fprvngen niht belibn.
 37,22 ir orf mit fporen fi bede tribn.
 37,23 vzem walap indie rabbin.
 37,24 fi taten riterf ellen fchin.

37,25 der tioft ein andr si niht lvgen.
 37,26 die sprizen gein den lvftet flvgen.
 37,27 von def chvnen Hvtegers sper.
 37,28 och valte in sinet stritet wer.
 37,29 hinderf orf vffz gras.
 37,30 vil vngewent er def was.

38,1 [E]R rait vf in vn trat in nider.
 38,2 def erholte sih diche wider.
 38,3 er tet werlichen willen schin.
 38,4 doch stechete in dem arme sin.
 38,5 div Gahmvretf lanze.
 38,6 der iesch fianze.
 38,7 finen meister het er fvnden.
 38,8 "wer hat mich vberwunden."
 38,9 also sprach der chvne man.
 38,10 der figehafte iach do fan.
 38,11 "ich bin Gahmvret anscivin."
 38,12 er sprach "min sicherheit si din."
 38,13 Die enphienger vn fanden in.
 38,14 def mvser vil geprifet sin.
 38,15 von den frwen die daz fahen.
 38,16 dort her begvnde gahen.
 38,17 von Normandie Gascier.
 38,18 der ellenf riche degen fier.
 38,19 der stanche tioftivre.
 38,20 hie heilet och der gehivre.
 38,21 Gahmvret zer anderen tioft bereit.
 38,22 fime sper waf daz iser breit.
 38,23 vn der schaft veste.
 38,24 al da werten die geste.
 38,25 ein andr vngelichez wach.
 38,26 Gascir der nider lach.
 38,27 mit orfe mit alle.
 38,28 vol der tioft valle.
 38,29 vn wart betwngen sicherheit.
 38,30 ez wære im liep odr leit.

39,1 Gahmvret der wigant.
 39,2 sprach. "mir sichert iwer hant.
 39,3 iv waf bi manlicher wer.
 39,4 nv ritet gein der Scoten her.
 39,5 vn bittet si daz si vn verbern.
 39,6 mit strite ob si def wellen gern.
 39,7 vn chomt nach mir in die stat."
 39,8 fwaz er gebot odr bat.
 39,9 endehaft ez wart getan.
 39,10 die Scoten mvfen striten lan.

39,11 Do chom gevaren kaylet.
 39,12 von dem cherte Gahmvret.
 39,13 wand er waffiner m̃men fvn.
 39,14 waz folt er im do leidef tvn.
 39,15 der Spanôl rief im nach geñch.
 39,16 einen ftrvz er ṽf dem helme tr̃vch.
 39,17 gezimieret waf der man.
 39,18 alf ich da von zefagenne han.
 39,19 mit phelle wit vnd lanch.
 39,20 daz gevilde nach dem helde chlanch.
 39,21 fine fchellen gaben gedône.
 39,22 er bl̃me an mannef fchône.
 39,23 fin varwe an fchone hielt den ftrit.
 39,24 vnz an zwene die nach im. w°chfen fit.
 39,25 Beachvrf Lotef kint.
 39,26 vñ Parzifal die da niht fint.
 39,27 die waren dennoch vneborn.
 39,28 vñ wrden fit fvr fchône erchorn.
 39,29 Gafchier in mit dem zōme nam.
 39,30 “iwer wilde wirt vil zam.

40,1 daz fag ich iv ṽf die triwe min.
 40,2 beftet ir den afcevin.
 40,3 eR mine ficherheit dort hat.
 40,4 ir fvl̃t merchen minen rat.
 40,5 vñ dar z̃v herre mine bete.
 40,6 ich han geheizen Gahmvrete.
 40,7 daz ich ivch alle wende.
 40,8 daz lobt ich finer hende.
 40,9 dvrch mich lat iwer ftreben fin.
 40,10 er t̃ṽt iv chraft an ftrite fchin.”
 40,11 Do fp̃ach der kvnech kaylet.
 40,12 “ift ez min neve Gahmvret.
 40,13 filvroy Gandin.
 40,14 mit dem laz ich min ftriten fin.
 40,15 lat mirn z̃m̃” “ine laz̃f niht.
 40,16 ê daz min ôge alrefte er fiht.
 40,17 iwer blozez h̃obet.
 40,18 daz mine ift mir bet̃obet.”
 40,19 den helm er im her ab do bant.
 40,20 Gahmvret mer ftrit̃ef vant.
 40,21 ez waf wol mitter morgen do.
 40,22 die von der ftat def waren vro.
 40,23 die dife tioft erfahen.
 40,24 fi begvnden alle gahen.
 40,25 an ir werlichen letze.
 40,26 er waf vor in ein netze.
 40,27 fwaz drvnder chom daz waf beflagen.

- 40,28 ein andr orf fvf hōre ich fagen.
 40,29 dar ṽf faz der werde.
 40,30 daz flōch ṽn r̃vrte die erde.

 41,1 gereht zebeden f̃iten.
 41,2 ch̃vne da man folde f̃tr̃iten.
 41,3 erhalden ṽn dr̃æte.
 41,4 waz er dar ṽfe t̃æte.
 41,5 def m̃vz ich im fvr ellen iehn.
 41,6 er reit da in Moren mohten fehn.
 41,7 al da die lagen mit ir her.
 41,8 wefterhalp dor an dem mer.
 41,9 ein fvr̃fte Rafalik da hiez.
 41,10 deheinen tach daz nimmer liez.
 41,11 der richeſte von azag̃ōch.
 41,12 f̃in geflehte im def niht lōch.
 41,13 von kvnegef fr̃vhte waſ f̃in art.
 41,14 der h̃ṽp ſich immer. danne wart.
 41,15 dvrh tioſtieren gein der ſtat.
 41,16 al da tet finer chrefte maht.
 41,17 der helt von anſc̃ōwe.
 41,18 daz chlagete ein ſwarziv fr̃ōwe.
 41,19 div in hete dar gef̃ant.
 41,20 daz in da iemen vberwant.
 41,21 ein knappe bot al f̃ṽndr bete.
 41,22 fime herren Gahmvrete.
 41,23 ein ſper dem waſ der ſchaft ein ror.
 41,24 da mite ſtach er den Mor.
 41,25 hinderz orz ṽfen griez.
 41,26 niht langer er in ligen liez.
 41,27 da twanch in ſicherheit f̃in hant.
 41,28 do waſ daz vrlivge lant.
 41,29 ṽn im ein grozer priſ geſchehen.
 41,30 Gahmvret begvnde ſehen.

 42,1 aht vanen ſweimen gein der ſtat.
 42,2 die er balde wenden bat.
 42,3 en ch̃vnen ſigoloſen man.
 42,4 dar nach gebot er im do fan.
 42,5 daz er cherte nach im in.
 42,6 daz tet er wan ez ſolt et f̃in.
 42,7 Gaſc̃ier f̃in ch̃vm̃n ōch niht verbirt.
 42,8 an dem innen wart der wirt.
 42,9 daz f̃in gaſt waſ chom̃n ṽz.
 42,10 daz er niht iſen alſ ein ſtr̃ṽz.
 42,11 ṽn ſtarche vlinſe verſlant.
 42,12 daz machete daz er niht envant.
 42,13 f̃in zorn begvnde limmen.

42,14 vñ alf ein lewe primmen.
 42,15 do bracher vñ fin eigen har.
 42,16 er sp³ch. “nv fint miniv iar.
 42,17 nach grozer tvmpheit bewant.
 42,18 die gote heten mir gefant.
 42,19 einen chvnen werden gaft.
 42,20 ift er verladen mit ftritet laft.
 42,21 fone mag ich nimmer werden wert.
 42,22 waz töch mir schilt vñ fwert.
 42,23 er sol mih schelten fwer michf mane.”
 42,24 do chert er vor den finen dane.
 42,25 gein der porte er vafte rvrte.
 42,26 ein knappe in widr fvrte.
 42,27 einen schilt vzen vnd innen dran.
 42,28 gemalt alf ein dvrchftochen man.
 42,29 geworht in Ifenhartel lant.
 42,30 ein helm er fvrte och in der hant.

43,1 vñ ein fwert daz Razalik.
 43,2 dvrrh ellen braht in den wich.

503,1 Ez næht nv wilden mæren.
 503,2 di frēden kvnnen læren.
 503,3 vñ di hoch gemvte bringent.
 503,4 mit den beden fi ringent.
 503,5 nv waf ez och vñ def iarf zit.
 503,6 gefceidn waf def kampfs ftrit.
 503,7 den der Lantgrave zem Plimizol.
 503,8 erwarp. der waf ze Barbigol.
 503,9 von Tfchanfanzvn gesprochen.
 503,10 da beleip vngerochen.
 503,11 der kvnec kingrifin.
 503,12 Vergvlat der fvn fin.
 503,13 chom gein Gawane dar.
 503,14 do nam div werlt ir fippe war.
 503,15 vnd schiet den champf ir fippe maht.
 503,16 wand och der grave ehcvnaht.
 503,17 vf im di grozen schvlde trvch.
 503,18 der man Gawanen zech genvch.
 503,19 def verchos kingrimvrfel.
 503,20 vf Gawanen den degen fnel.
 503,21 fi fvren beide fvnder dan.
 503,22 Vergvlat vnt Gawan.
 503,23 an dem felbem male.
 503,24 dvrrh vorfchen nach dem Grale.
 503,25 al da fi mit ir henden.
 503,26 manege tiofte mvfen fenden.
 503,27 wan fwers Grals gerte.

503,28 do m̃ſe mit dem fwerte.
 503,29 ſich dem priſe nahen.
 503,30 fvs fol man priſes gahen.

 504,1 **W**iez Gawane chomen ſi.
 504,2 der iē waſ miſſewende f̃ri.
 504,3 ſit er von Tſchanfanzṽn geſchiet.
 504,4 ob ſin reife ṽf ſtrit geriet.
 504,5 deſ iehen di ez da ſahen.
 504,6 er m̃ṽz nv ſtrite nahen.
 504,7 einē morgenſ chom min her Gawan.
 504,8 geritten ṽf einen gr̃nen plan.
 504,9 da ſach er blichen einen ſchilt.
 504,10 da waſ ein tioſte dvrch gecilt.
 504,11 ṽn ein pfert daz fr̃wen gereite tr̃ṽch.
 504,12 deſ z̃m vnt ſatel waſ tiṽr geñṽch.
 504,13 ez waſ gebṽnden vaſte.
 504,14 z̃me ſchilte an einem aſte.
 504,15 do dahter “wer mach ſin diz wip.
 504,16 div alſṽs werlichen lip.
 504,17 hat. daz ſi ſchildeſ p̃fligt.
 504,18 ob ſi ſich ſtriteſ gein mir bewigt.
 504,19 wi fol ich mich ir wern.
 504,20 zef̃ṽzze tr̃owe ich mich wol ernern.
 504,21 wil ſi di lenge ringen.
 504,22 ſi mach mich nider bringen.
 504,23 ich erwerbef haz ode gr̃ṽz.
 504,24 fol da ein tioſt ergen zef̃ṽz.
 504,25 ob ez halt fr̃ṽ kamille wære.
 504,26 div mit riterlichem mære.
 504,27 vor Lavrente priſ erſtreit.
 504,28 wære ſi geſṽnt alſ ſi dort reit.
 504,29 ez wr̃de idoch ver̃ſṽchet an ſie.
 504,30 ob ſi mir ſtriten bvtte al h̃ie.”

505,1 **D**er ſchilt waſ ṽch verhöwen.
 505,2 Gawan begynde in ſchöwen.
 505,3 do er derz̃ṽ waſ geriten.
 505,4 der tioſte venſter waſ gefniten.
 505,5 mit der glavine wīt.
 505,6 alſṽs malt ſi der ſtrit.
 505,7 wer gvlteſ den ſchiltæren.
 505,8 ob ir varwe alſṽs wæren.
 505,9 der linden groz waſ der ſtam.
 505,10 ṽch ſaz ein fr̃owe an frevden lam.
 505,11 der hinder ṽf gr̃vnem chle.
 505,12 der tet groz iamer alſ we.
 505,13 daz ſi der frevde gar vergaz.

- 505,14 er reit hin vmbe gein ir baz.
 505,15 ir lach ein riter in der schoz.
 505,16 da von ir iamer waf so groz.
 505,17 Gawan sin grvzzen niht verfweich.
 505,18 div fröwe im danchte vnd neich.
 505,19 er vant ir stimme heife.
 505,20 verfchrit dvrch ir freife.
 505,21 do erbeizte min her Gawan.
 505,22 da lach dvrch stoehen ein man.
 505,23 dem giench dz blvt in den lip.
 505,24 do fragter des heldef wip.
 505,25 ob der riter lebte.
 505,26 ode mit dem tode strebte.
 505,27 do sp^ach si "herre. er lebt noch.
 505,28 ich wæne daz ist vnlenge doch.
 505,29 got fande ivch mir zetroste her.
 505,30 nv ratet nach iwerre triwen ger.
- 506,1 IR habt kvmberf mer denne ich gefehn.
 506,2 lat iweru trost an mir gefchehn.
 506,3 daz ich iwer hilfe schöwe."
 506,4 "ich tvn." sprach er "fröwe.
 506,5 difem riter wold ich sterben wern.
 506,6 ich tröwet in harte wol ernern.
 506,7 het ich eine Roren.
 506,8 sehen vnd horen.
 506,9 moht ir in diche noch gefvnt.
 506,10 wan er ist niht zeverhe wnt.
 506,11 daz blvt ist sin hercen laft."
 506,12 er begreif der linden einen aft.
 506,13 er fleiz einen löft drabe alf ein ror.
 506,14 er waf zerwunden niht ein tor.
 506,15 den schöp er zer tioft in den lip.
 506,16 do bat er fvgen daz wip.
 506,17 vnz daz blvt gein ir floz.
 506,18 des heldef kraft sich vf entfloz.
 506,19 daz er wol redte vnd sprach.
 506,20 Do er Gawanen ob im erfach.
 506,21 do danchte er im fere.
 506,22 vñ iach. er het des ere.
 506,23 daz er in schiede von vnchraft.
 506,24 vñ fragt in. ob er dvrch riterfchaft.
 506,25 wære chomn dar gein Logrôis.
 506,26 "ich streich och verre von Pvntvrtôis.
 506,27 vñ wolde hie aventivre beiagn.
 506,28 von hercen fol ich imm chlag.
 506,29 daz ich so nahen geriten bin.
 506,30 ir fvlz och miden habt ir sin.

507,1 Ich enwande niht daz ez chôme alfv.
 507,2 Lîfhoys Gwellivs.
 507,3 hat mich fere geletzet.
 507,4 vñ hinderz orf gefezet.
 507,5 mit einer tiofte riche.
 507,6 div ergiench fo hvrtecliche.
 507,7 dvrch minen schilt vñ dvrch den lip.
 507,8 do half mir dizze gÿte wip.
 507,9 ûf ir pfert an dife ftat.”
 507,10 Gawanen er fere beliben bat.
 507,11 Gawan sp^ach. er wolde fehn.
 507,12 wa im der schade da wære gefchehn.
 507,13 “lit Logroys fo nahen.
 507,14 mag ich inder vor ergahen.
 507,15 fo mÿz er antwrten mir.
 507,16 ich frage in. waz er ræche an dir.”
 507,17 “def entv niht” sp^ach der wnde man.
 507,18 “der warheit ich dir iehen chan.
 507,19 dar enget niht kinde reîfe.
 507,20 ez mach wol heizen freîfe.”
 507,21 Gawan di wnden verbant.
 507,22 mit der fröwen höbt gewant.
 507,23 er sp^ach zerwunden wnden fegn.
 507,24 er bat got man vñ wibef pflegn.
 507,25 er vant al blvtech ir flâ.
 507,26 alf ein hirze wære erfchozzen da.
 507,27 daz enliez niht irre in rîten.
 507,28 er fach in chvrren ziten.
 507,29 Logroÿs die geherten.
 507,30 vil lyte mit lobe fi erten.

508,1 [A]nder bvrge lagen lobf werch.
 508,2 nach trendeln maze waf ir berch.
 508,3 fwa fi verre fach der tvmben.
 508,4 er wande fi lieffe al vmbe.
 508,5 der bvrge man noch hivte giht.
 508,6 daz gein ir ftvrmeſ horte niht.
 508,7 fi forhte wenech felhe not.
 508,8 fwa man hazzen gein ir bot.
 508,9 al vmbe berch lach ein hach.
 508,10 def man mit edelen bömen pflach.
 508,11 vîgen böm. Granat.
 508,12 ôle. win. vnd ander rat.
 508,13 def w^ochſ da ganziv richeît.
 508,14 Gawan di straze al ûf hin reît.
 508,15 da erfaher nider halben fin.
 508,16 frêde vñ finſ hercen pîn.

- 508,17 ein brvne vzzem velfe schoz.
 508,18 da vander def in niht verdroz.
 508,19 ein alfo clare fröwen.
 508,20 di er gerne mûfe schöwen.
 508,21 aller wibef varwe ein beaffvrs.
 508,22 ane Condwirn amvrs.
 508,23 wart nie geborn fo schöner lip.
 508,24 mit clarheit fîzze waf daz wip.
 508,25 wol gefchichet vnt kvrtôys.
 508,26 fi hiez Orgelvfe de Logrôys.
 508,27 ôch fagt vnf div aventivre von ir.
 508,28 fi wære ein reizzel minnen gir.
 508,29 ôgen fîzze ane fmercen.
 508,30 vnt ein fpanfenwe def hercen.
- 509,1 Gawan bot ir finen grvz.
 509,2 er fp^ach “ob ich erbeizzen mûz.
 509,3 mit iweren hvlden fröwe.
 509,4 ob ich ivch def willen schöwe.
 509,5 daz ir mich gerne bi iv hat.
 509,6 groz rîwe mich bi frevden lat.
 509,7 fone wart nîe rîtr mer fo frô.
 509,8 min lip mûz erfterben fo.
 509,9 daz mir nimn wip gevellet baz.”
 509,10 “deift et wol nv weiz ich ôch daz.”
 509,11 felch waf ir rede do fi an in fâch.
 509,12 ir fîzzer mvnt mer dannoch fp^ach.
 509,13 “nv enlobt mich niht zefêre.
 509,14 ir enpfahet lihte vnere.
 509,15 ichn wil niht daz ieflich mvnt.
 509,16 gein mir tv sin prvuen kvnt.
 509,17 wære min lop gemeîne.
 509,18 daz hiezze ein wurde chleîne.
 509,19 dem wifen vnt dem tvmben.
 509,20 dem flehten vñ dem chrvmben.
 509,21 wa riht ez fîch danne fvr.
 509,22 nach der werdeheit chvr.
 509,23 ich fol min lop behalten.
 509,24 daz ef di wifen walten.
 509,25 ichn weiz niht herre wer ir fît.
 509,26 iwerf ritenf wære von mir zît.
 509,27 min p̄vuen lat ivch doch niht frî.
 509,28 ir fît minem hercen bî.
 509,29 verre v̄zzerhalp niht drinne.
 509,30 gert ir miner minne.
- 510,1 Wie habt ir minne an mich erholt.
 510,2 maneger finiv ôgen bolt.

510,3 er mohtf̃ ṽf einer flingen.
 510,4 zefenftem wrfe bringen.
 510,5 ob er fehen niht vermidet.
 510,6 daz im fin herce fnidet.
 510,7 lat walcen iwer chranchen gir.
 510,8 ṽf ander minne danne ze mir.
 510,9 dient nach minne iwer hant.
 510,10 hat ivch aventivre gefant.
 510,11 nach minne ṽf riterliche tat.
 510,12 def lonf ir an mir niht hat.
 510,13 ir mvgt wol lafter hie beiagn.
 510,14 m̃vz ich iv di warheit fagn.”
 510,15 Do sp̃ach er “fr̃owe. ir fagt mir war.
 510,16 min ṽgen fint def hercen var.
 510,17 di hant an iwerem libe erfēhn.
 510,18 daz ich mit warheit def m̃vz iehn.
 510,19 daz ich iwer gevangen bin.
 510,20 chert gein mir wiplichen fin.
 510,21 fwief ivch habe verdrozzen.
 510,22 ir habt mir in geflozzen.
 510,23 nv lōfet oder bindet.
 510,24 def willen ir mich vindet.
 510,25 het ich ivch fwa ich wolte.
 510,26 den wnfch ich gerne dolte.”
 510,27 Si sp̃ach. “nv f̃vrt mich mit iv hin.
 510,28 welt ir teilen den gewin.
 510,29 den ir mit minne an mir beiagt.
 510,30 mit lafter irz danach bechlagt.

511,1 Ich wiste gerne ob ir der fit.
 511,2 der dvrch mich getorftē liden ftrit.
 511,3 daz verbert bedvrft ir ēre.
 511,4 folt ich iv raten mēre.
 511,5 sp̃ræchet ir denne der volge ia.
 511,6 fō f̃vcht ir minne anderfwa.
 511,7 ob ir mīner minne gert.
 511,8 minne ṽn fr̃ede ir fīt entwert.
 511,9 ob ir mich hinnen f̃vret.
 511,10 groz forge ivch danach r̃vret.”
 511,11 Do sprach min herr Gawan.
 511,12 “Wermach minne vngedient han.
 511,13 m̃vz ich iv daz chvnden.
 511,14 der treit fī hin mit fvnden.
 511,15 fwem ift ce werder minne gach.
 511,16 da horet dienft vor vnd nach.”
 511,17 fī sp̃ach “welt ir mir dienft gebn.
 511,18 fō m̃vzzet ir werliche lebn.
 511,19 vnd megt doch lafter wol beiagn.

511,20 min dienst bedarf decheinf zagn.
 511,21 vart ienen pfat ez ist niht ein wech.
 511,22 dort vber ienen hohen ftech.
 511,23 in ienen bömgarten.
 511,24 minf pfærdes fvlt ir da warten.
 511,25 da hört ir. vnd feht ir manege diet.
 511,26 di tanzent vnd fingent liet.
 511,27 Tambvren. floitieren.
 511,28 fwi fi ivch Condwieren.
 511,29 get dvrch sie da min pfært dort stet.
 511,30 vnt lóftez vf. nach iv ez get.”

512,1 Gawan von dem orfe sprach.
 512,2 do het er mangen gedanch.
 512,3 wi daz orf sin erbite.
 512,4 dem brvnnen wonte ninder mite
 512,5 da erz geheften mohte.
 512,6 er dahte ob daz tohte.
 512,7 daz fiz cebehalten næme.
 512,8 ob im div bete gezæme.
 512,9 “Ich sihe wol wes ir angeft hat.”
 512,10 sprach fi. “diz orf mir sten hie lat.
 512,11 daz behalt ich vnz ir wider chvmt.
 512,12 min dienst iv doch vil chleine frvmt.”
 512,13 Do nam mín her Gawan.
 512,14 den zvgel von dem orfe dan.
 512,15 er sprach. “nv habt mirz fröwe.”
 512,16 “bi tvmpheit ich ivch schöwe.”
 512,17 sprach fi. “wan da lach iwer hant.
 512,18 der grif fol mir sin vnbechant.”
 512,19 Do sprach der minne gerende man.
 512,20 “fröwe ine greif nie voren dran.”
 512,21 “nv. da wil ichz enpfâhen.”
 512,22 sprach fi. “nv fvlt ir gahen.
 512,23 vnd bringet mir balde min pfært.
 512,24 miner reise ir fit mit iv gewert.”
 512,25 daz dvhte in frêdehaft gewin.
 512,26 do gaht er balde vor ir hin.
 512,27 vber den ftech zer porten in.
 512,28 da fager mangen fröwen [f]c/bin.
 512,29 vñ mangen rítr ívngen.
 512,30 di tanzten vnde fvngen.

513,1 Do waf min her Gawan.
 513,2 so gezimiert ein man.
 513,3 daz ez fi lerte riwe.
 513,4 wande fi heten triwe.
 513,5 di def bömgarten pflagen.

513,6 fi ftvnden oder lagen.
 513,7 oder fæzen in gecelten.
 513,8 di vergazen des vil felten.
 513,9 fine chlageten finen chvumber groz.
 513,10 man vnt wip def niht verdroz.
 513,11 Gnvge fp^achen den ef waf leit.
 513,12 “miner frōwen trvgeheit.
 513,13 wil difen man verleiten.
 513,14 cegrozen arbeiten.
 513,15 ōwe daz er ir volgen wil.
 513,16 vf alfs riwebæriv zil.”
 513,17 Manech wert man da gein im giench.
 513,18 der in mit armen vmbe viench.
 513,19 dvrch friwentlich enpfahen.
 513,20 dar nach begvnder nahen.
 513,21 einem ōlbōme da ftvnt dez pfert.
 513,22 ōch waf maneger marche wert.
 513,23 der zōm vnt fīn gereite.
 513,24 mit einem barte breite.
 513,25 wol geflohten vnde gra.
 513,26 ftvnt derbi ein rīter da.
 513,27 vber eine chrvchen geleinet.
 513,28 von dem wart ez beweinet.
 513,29 daz Gawan zv dem pfærde giench.
 513,30 mīt fīzer rede ern doch enpfiench.

514,1 Der fp^ach. “welt ir ratf pflegn.
 514,2 ir fvl̄t diff pfærds ivch bewegn.
 514,3 ez enwert iv doch niemn hīe.
 514,4 getât ab ir dez wægefte īe.
 514,5 fo fvl̄t irz pfært hie lazen.
 514,6 min frōwe fi verwazen.
 514,7 daz fi fo manegen werden man.
 514,8 von dem libe fcheiden kan.”
 514,9 Gawan sprach. ern liezzef niht.
 514,10 “ōwe. def danach gefchiht.”
 514,11 fp^ach der grawe rīter wert.
 514,12 di halfteren loftr vome pfert.
 514,13 er fp^ach. “ir fvl̄t niht langer ften.
 514,14 lat diz pfært nah iv gen.
 514,15 def hant dez mer gefalzen hat.
 514,16 der geb iv fvr chvumber rat.
 514,17 hvt daz ivch iht gehōne.
 514,18 miner frōwen fchōne.
 514,19 wan div ift bi der fīze al fwr.
 514,20 reht alf ein fvn̄nen blicher fcwr.”
 514,21 “Nv waltf got” sprach Gawan.
 514,22 vrlōp nam er zem grawen man.

- 514,23 alf tet er hie vnt dort.
 514,24 fi sp^achen alle chlagende wort.
 514,25 Daz pfært gie ein smaln wech.
 514,26 zer porten v̄z nach im v̄f den ftech.
 514,27 fins hercen vogt er da vant.
 514,28 div waf frōwe vber daz lant.
 514,29 fwi fin herce gein ir floch.
 514,30 vil chvmbers fi im doch drin gezoch.
- 515,1 Si hete mit ir hende.
 515,2 vnder dem kinne daz gebende.
 515,3 hin v̄fz hōbet geleit.
 515,4 champfbæriv lide treit.
 515,5 ein wip di man vindet fo.
 515,6 div wære vil lihte einf schimpfes vrō.
 515,7 Waz fi anderr chleider tr̄ge.
 515,8 ob ich nv def gew̄ge.
 515,9 daz ich pr̄uen foltir wat.
 515,10 ir liehter blich mich def erlat.
 515,11 Do Gawan z̄v der frōwen giench.
 515,12 ir f̄vzer mvnt infvs enpfiench.
 515,13 fi sp^ach. “weft willechomn ir Gans.
 515,14 nieman fo groze tvmpheit dans.
 515,15 ob ir mich dienf welt gewern.
 515,16 ōwe wi gern irz mōht verbern.”
 515,17 er sp^ach. “ift iv zornf gach.
 515,18 da horet idoch genade nach.
 515,19 fit ir strafet mich fo fere.
 515,20 ir habt ergezzenf ere.
 515,21 di wile min hant iv dienft t̄vt.
 515,22 vnz ir gewinnet lonf m̄vt.
 515,23 Welt ir ich heb ivch v̄f diz pfert.”
 515,24 fi sp^ach. “def han ich niht gegert.
 515,25 iwer vnverfichert hant.
 515,26 mach grifen wol an smæher pfant.”
 515,27 Hin vmbe von im fi sich fwanch.
 515,28 von den bl̄vmen v̄f daz pfært fi sp^ach.
 515,29 fi bat in daz er rite f̄vr.
 515,30 “ez wære et fchade ob ich verl̄vr.
- 516,1 fvs ahtbæren gefellen.”
 516,2 sp^ach fi. “got m̄ze ivch vellen.”
 516,3 Swer nv def wil volgen mir.
 516,4 der mīde valfche rede gein ir.
 516,5 niemn sich verfp̄reche.
 516,6 ern wizze ê waz er reche.
 516,7 vnz er gewinne chvnde.
 516,8 wi ez vmb ir herce ft̄nde.

516,9 ich chvnde ouch wol gerechen dar.
 516,10 gein der fröwen wol gevar.
 516,11 fwaz si hat gein Gawan.
 516,12 in ir zorne miffetan.
 516,13 oder daz si noch getṽt gein im.
 516,14 di rache ich alle von ir ním.
 516,15 Orgelvfe div riche.
 516,16 fvr vngesellechliche.
 516,17 zṽ Gawane si chom geríten.
 516,18 mit alfo zornlichen fíten.
 516,19 daz ich mich wenech trofste.
 516,20 daz si mich von forgen lofte.
 516,21 Si ritten dannen beide.
 516,22 vf eine liehte heide.
 516,23 ein chrvt da stende Gawan fach.
 516,24 des wrce er wunden helfe iach.
 516,25 Do rebeizte der werde.
 516,26 nider zṽ der erde.
 516,27 er grṽbfe. wider vf er faz.
 516,28 div fröwe ir rede ouch niht vergaz.
 516,29 si sprach. "chan der gefelle min.
 516,30 arzet vnd rítr sin.

517,1 er mach sich harte wol beiagn.
 517,2 gelernet er bvhsen veile tragn."
 517,3 Zer fröwen sp^ach Gawans mvnt.
 517,4 "ich reit fvr einen riter wnt.
 517,5 des dach ist ein linde.
 517,6 ob ich den noch vinde.
 517,7 difiv wrce sol in wol ernern.
 517,8 vnt alfin vnchraft er wern."
 517,9 Si sprach "daz sihe ich gerne.
 517,10 waz ob ich chvnst gelerne."
 517,11 Do fvr im balde ein knappe nach.
 517,12 dem waf zer botschefte gach.
 517,13 di er werben solte.
 517,14 Gawan sin beiten wolte.
 517,15 do dvht ern vngheivre.
 517,16 Malcreativre.
 517,17 Hiez der knappe fiere.
 517,18 Cvndrie Lafvrziere.
 517,19 waf sin fwefter wolgetan.
 517,20 er mvfe ir antlvzze han.
 517,21 gar. wandaz er waf ein man.
 517,22 im stvnde ouch íetfweder zan.
 517,23 alf einem eber wilde.
 517,24 vngelich mennefchen bilde.
 517,25 Im waf dz har ouch niht so lanch.

517,26 alf ez Cvndrien ṽf den m̃ṽl dort fwanch.
 517,27 chvrz. fcharf. alf Igels h̃vt ez was.
 517,28 bi dem wazzer Ganias.
 517,29 ime lande ze Tribalibot.
 517,30 wahfent livte alfṽs dṽrch not.

518,1 Vnfer vater adam.
 518,2 di chvñft er von gote nam.
 518,3 er gab allen dingen namn.
 518,4 bediv wilden vnd zamn.
 518,5 er rechant ̃och ĩeflichef art.
 518,6 dar z̃ṽ der ftern vmbevart.
 518,7 der felben planeten.
 518,8 waz di chrefte heten.
 518,9 er rechant ̃och aller wrce maht.
 518,10 ṽn waz ĩeflicher waf geflaht.
 518,11 Do finiv kint der iare chraft.
 518,12 gewnnen daz fi berhaft.
 518,13 wrden mennefclicher frvht.
 518,14 er wider riet in vngenvht.
 518,15 fwa finer tohter cheiniv tr̃ṽch.
 518,16 vil diche er def gein in gew^och.
 518,17 den rat er felten gein in liez.
 518,18 vil wrce erfe m̃iden hiez.
 518,19 di mennfchen frvht vercherten.
 518,20 ṽn fi gefl̃æhte vnerten.
 518,21 “anders denne got vnf maz.
 518,22 do er cewerche vber mich gefaz.”
 518,23 fp^ach er. “miniv lieben kint.
 518,24 nv fit anf̃ælecheit niht blint.”
 518,25 Div wip taten et alf wip.
 518,26 etflicher geriet ir br̃oder lip.
 518,27 daz fi div werch volbrahte.
 518,28 def ir hercen gir gedahte.
 518,29 Sṽf wart vercheret div mennfcheit.
 518,30 daz waf idoch adame leit.

519,1 Doch engezwiuelte nie fin wille.
 519,2 div kvneginne Secvndille.
 519,3 di Feirefiz mit riterf hant.
 519,4 erwarp ir lip vnt ir lant.
 519,5 div hete in ir riche.
 519,6 hart vnl̃ogenliche.
 519,7 von alter dar der livte vil.
 519,8 mit verchertem antlvzzes zil.
 519,9 fi tr̃ṽgen vrendiv wilden mal.
 519,10 do fagete man ir vmbe den Gral.
 519,11 daz vf erde niht f̃o riches was.

519,12 vnt def pflæge ein kvnec hiez anfortas.
 519,13 daz dvhtefe wnderlich genṽch.
 519,14 wan vil wazzer in ir lant trṽch.
 519,15 fvr den griez edel gefteine.
 519,16 groz niht ce chleine.
 519,17 hete fi gebirge gvldin.
 519,18 do dahte div edele kvnegin.
 519,19 “wi gewinne ich chvnde diff man.
 519,20 dem der Gral ift vndertan.”
 519,21 Si fant ir chleinode dar.
 519,22 zwei mennefch wnderlich gevar.
 519,23 Cvndrien ṽn ir brvder clar.
 519,24 fi fante im mer dennoch fvr war.
 519,25 daz niemn mohte vergelten.
 519,26 man fvndz veile felten.
 519,27 Do fande der fṽze anfortas.
 519,28 wander et ie vil milte was.
 519,29 Orgelṽfen de Logroys.
 519,30 difen knappen kvrtoys.

520,1 Von wibes gir ein vnderfcheit.
 520,2 in fchiet von der mennefcheit.
 520,3 der wrce vnt der fterne mach.
 520,4 hṽp gein Gawane grozen bach.
 520,5 der hete f̃in vfem wege erbitn.
 520,6 Malcreatvre chom geritn.
 520,7 ṽf eime Rvnzide chranch.
 520,8 daz von leme an allen vieren hanch.
 520,9 ez ftrvchete dicke ṽf derde.
 520,10 fr̃ Jescvte div werde.
 520,11 idoch ein bezzer pfært reit.
 520,12 def tages do Parcifal erftreit.
 520,13 ab. Orilvs di hvlde.
 520,14 di vlof fi an alle ir fchvlde.
 520,15 Der knappe an Gawanen fach.
 520,16 Malcreatvre mit zorne fprach.
 520,17 “herre fit ir von riterf art.
 520,18 fo moht irz gerne han bewart.
 520,19 ir dṽnchet mich ein tṽmber man.
 520,20 dar ir mine fr̃wen fṽret dan.
 520,21 ṽch wert irz vnderwifet.
 520,22 daz man ivch drvmbe prifet.
 520,23 ob fuchs erwert iwer hant.
 520,24 fit aber ir ein Scariant.
 520,25 fo werdet ir galṽnet. mit ftabn.
 520,26 daz irf gern wandel m̃htet habn.”
 520,27 Gawan fprach. “min riterfchaft.
 520,28 erleit nie f̃olher zṽhte chraft.

- 520,29 fvs fol man walchen gampel her.
 520,30 di niht sint mit manlicher wer.
- 521,1 [I]ch pin noch ledech vor folhem pîn.
 521,2 welt ab ir vnt div fröwe min.
 521,3 mir smæhe rede bieten.
 521,4 ir mv̄zet ivch eine nieten.
 521,5 daz ir wol meget fvr zvrnen han.
 521,6 fwi vreißlām ir fit getan.
 521,7 ich enbære doch sanfte iwerr dro.”
 521,8 Gawan in bime hare do
 521,9 begreif. vñ fwang in vnderz pfært.
 521,10 der knappe wif vnd wert.
 521,11 vorhtlich wider fāch.
 521,12 sin Igel mæzzech har sich rach.
 521,13 daz verfneit Gawane so di hant.
 521,14 div wart von bl̄vte alrot erchant.
 521,15 Def lachte div fröwe.
 521,16 si sp^ach. “vil gerne ich scöwe.
 521,17 ivch zwene fvs mit zornf site.”
 521,18 si cherten dan. dez pfært lief mite.
 521,19 Si chomen da si fvnden.
 521,20 ligen den riter wnden.
 521,21 mit triwen Gawans hant.
 521,22 di wrce v̄f di wnden bant.
 521,23 der wnde sp^ach. “wi ergie ez dir.
 521,24 sit daz dv sciede hie von mir.
 521,25 dv haft eine fröwen braht.
 521,26 div dinf schaden hat gedaht.
 521,27 von ir schvlden ist mir so wê.
 521,28 vna stroyt vîe.
 521,29 half si mir schærpfer tiofte.
 521,30 v̄fz lîbes vnd gv̄tes chofte.
- 522,1 Wellestv behalten dinen lip.
 522,2 so la diz trvgehafte wip.
 522,3 riten. vnd chere von ir.
 522,4 nv pr̄vue selbe ir rat an mir.
 522,5 doch mohte ich harte wol genesen.
 522,6 ob ich bi r^owe solte wesen.
 522,7 def hilf mir getriwer man.”
 522,8 Do sprach min her Gawan.
 522,9 “nim aller miner helfe wal.”
 522,10 “hie nahen stet ein spital.”
 522,11 also sp^ach der riter wnt.
 522,12 chōme ich dar inchvrer stvnt.
 522,13 da moht ich r^owen lange zit.
 522,14 miner friwendinne rvnzit.

522,15 hab wir noch stende al starchez hîe.
 522,16 nv heb si drûf. mich hinder si.
 522,17 Do bant der wol geborne gaft.
 522,18 der fröwen pfært von dem aft.
 522,19 er woltz ziehen naher ir.
 522,20 der wnde sp^ach "hin dan von mir.
 522,21 wi ist ivch trettenf mich so gach."
 522,22 er zohez ir verre. div fröwe giench nach.
 522,23 sanfte vnt doch niht drate.
 522,24 al nach ir mannes rate.
 522,25 Gawan vf daz pfært si swanch.
 522,26 innen des der wnde riter spranch.
 522,27 vf Gawans chastelan.
 522,28 ich wæne daz waf missetan.
 522,29 er vnt sin fröwe riten hin.
 522,30 daz waf ein svndehaft gewin.

523,1 Gawan daz chlagete fere.
 523,2 div fröwe el lachete mere.
 523,3 den ninder schimpfes ingezam.
 523,4 sit man im daz orf genam.
 523,5 Ir fvrer mvnt hin zim dosp^ach.
 523,6 "fvr einen riter ich ivch sach.
 523,7 dar nach in chvrcen stvnden.
 523,8 wrdet ir arzet fvr die wnden.
 523,9 nv mvzet ir ein garzvn wefn.
 523,10 sol iemen finer chvnst genefn.
 523,11 so tröstet ivch iwerre sinne.
 523,12 gert ir noch miner minne."
 523,13 "ia fröwe." sp^ach her Gawan.
 523,14 "mohte ich iwer minne han.
 523,15 div wære mir lieber dann iht.
 523,16 ez enwont vf erde nihtes niht.
 523,17 vnder chrone. vn alle di chrone tragent.
 523,18 vnt di frèdehaften prif beiagent.
 523,19 der gein iv teilte ir gewin.
 523,20 so ræt mir minf hercen sin.
 523,21 daz ichz in lazen solte.
 523,22 iwer minne ich haben wolte.
 523,23 mag ich der niht erwerben.
 523,24 so mvz ein fwerz sterben.
 523,25 sich schiere an mir rezeigen.
 523,26 ir w^estet iwer eigen.
 523,27 ob ich vriheit ie gewan.
 523,28 ir svlt mich doch fvr eigen han.
 523,29 daz dvnchet mich iwer ledech reht.
 523,30 nv nennet mich riter oder kneht.

524,1 Garzv̄n oder vilan.
 524,2 fwaz ir spottes hat gein mir getan.
 524,3 da mite ir fvnde enpfahet.
 524,4 ob ir min dienst fmahet.
 524,5 Solt ich dienst geniezen.
 524,6 ivch mohte spottes verdr̄iezen.
 524,7 ob ez mir nim̄ wrde leit.
 524,8 ez chrenchet doch iwer werdecheit.”
 524,9 wider zv̄ zin reit der wnde man.
 524,10 do sp^acher. “biftvz Gawan.
 524,11 haftv iht geborget mir.
 524,12 daz ift nv gar vergolten dir.
 524,13 do mich din manlichiv chraft.
 524,14 v̄ie in herter riterfchaft.
 524,15 v̄n do dv bræhte mich ceh̄s.
 524,16 dinem oheim art̄s.
 524,17 vier wochen er def niht vergaz.
 524,18 di zit ich mit den hvnden az.”
 524,19 Do sp^ach er. “biftvz Vrians.
 524,20 ob dv mir nv schaden gans.
 524,21 den trag ich ane schvlde.
 524,22 ich erwarp dir fkvnegef hvlde.
 524,23 ein fwach fin. half dir vnd r̄iet.
 524,24 von schildef ambet man dich sch̄et.
 524,25 v̄n fagte dich gar rehtlos.
 524,26 dvrchdaz ein magt von dir verlos.
 524,27 ir reht dar zv̄ des landes vride.
 524,28 der kvnec art̄s mit einer wide.
 524,29 woltez gerne han gerochen.
 524,30 het ich dich niht versprochen.”

525,1 “Swaz dort geschach dv stest nv hie.
 525,2 dv horeft och vor dir sprechen ie.
 525,3 fwer dem andern half daz er genaf.
 525,4 daz er fin vient danach was.
 525,5 ich tv̄n alf di bi wizen sint.
 525,6 sich fv̄get paz ob weinet ein kint.
 525,7 denn ein partohtr man.
 525,8 ich wil diz orf al eine han.”
 525,9 Mit sporn erz vafte von im reit.
 525,10 daz waf doch Gawane leit.
 525,11 Der sp^ach zer fr̄owen “ez chom also.
 525,12 der kvnec art̄s der waf do.
 525,13 in der stat ce Dyanazdr̄vn.
 525,14 mit im da manech Bert̄vn.
 525,15 dem waf ein fr̄owe dar gefant.
 525,16 dvrch botfchaft in fin lant.
 525,17 Ovch waf der vngeh̄vre.

525,18 ṽz chomn dvrch aventívre.
 525,19 er waf gaft vnt fī gefīn.
 525,20 do geriet im fīn chrancher fīn.
 525,21 daz er mit der fr̃wen ranch.
 525,22 nach fīnem willen an ir danch.
 525,23 hin ce hove chom daz gefcr̃ei.
 525,24 der kvnec rief l̃vte heia h̃ei.
 525,25 diz gefchach vor einem walde.
 525,26 dar gahten wir alle balde.
 525,27 ich f̃vor den andern verre vor.
 525,28 vnt begreif def ſchvldehaften ſpor.
 525,29 gevangen. f̃vrt ich wider dan.
 525,30 f̃vr den kvnec difen man.

526,1 Div ivnchfr̃owe reit vnf mite.
 526,2 riwebærech waf ir fite.
 526,3 dvrchdaz. ir. hete genomn.
 526,4 der nie waf in ir dienſt chomn.
 526,5 ir chivſcheclichen magetṽm.
 526,6 ōch bezalt er da vil chleinen r̃vm.
 526,7 gein ir vnwerlichen hant.
 526,8 minen herrn fī mit zorne vant.
 526,9 artvſen den getriwen.
 526,10 er ſp^ach. di werelt fol imm̃ riwen.
 526,11 dirre vermaldd̃ite meīn.
 526,12 owe daz iē der tag erſcheīn.
 526,13 bi def liehte difiv not gefchach.
 526,14 ṽn da man mir gerihtes iach.
 526,15 vnt da ich hivte rihtær bin.
 526,16 er ſp^ach zer fr̃wen. habt ir fīn.
 526,17 nemt f̃vr ſprechen vnd chlagt.
 526,18 div fr̃owe waf def vnverzagt.
 526,19 fī tet alf ir der kvnec riet.
 526,20 da ſt̃vnt von ritern groziv d̃iet.
 526,21 Vrians der f̃vrſte ṽz Pvntvrtoýs.
 526,22 der ſt̃vnt da vor dem Bertenoýs
 526,23 ṽf al fīn ere ṽn ṽf den lip.
 526,24 f̃vr g̃iench daz chlaghafte wip.
 526,25 da ez riche ṽn arme horten.
 526,26 fī bat mit chlagenden Worten.
 526,27 den chvnech dvrch alle wipheit.
 526,28 daz er im lieze ir lafter leit.
 526,29 Sin ṽn dvrch magtṽmlich ere.
 526,30 fī bat in f̃vr baz mere.

527,1 Dvrch der tavelrvndn art.
 527,2 ṽn dvrch der botſcheſte vart.
 527,3 alf fī wære an in gefant.

527,4 wære er ce rihtære erchant.
 527,5 daz er denne rihte ir fwære.
 527,6 dvrch gerihtef mære.
 527,7 Si bat der tavelrvnde fchar.
 527,8 alle ir rehtef nemen war.
 527,9 fit daz ir wære ein rōp genomn.
 527,10 der nim̃ mohte wider chomn.
 527,11 ir magetvm chivfche reîne.
 527,12 daz fi al gemeîne.
 527,13 den kvnec gerihtef bāten.
 527,14 vñ an ir rede trāten.
 527,15 Fvrfprechen nam der fchvldech man.
 527,16 dem ich nv chrancher eren gan.
 527,17 der wert in alf er mohte.
 527,18 div wer im doch niht tohte.
 527,19 man verteilte imz leben vnt finen pris.
 527,20 vnt daz man winden solt ein ris.
 527,21 dar an im sterben wrd erchant.
 527,22 an blṽtige hant.
 527,23 er rief mich an def twang in not.
 527,24 vnt mante mich def daz er mir bot.
 527,25 ficherheit dvrch genefn.
 527,26 ich vorhte an alle mīn ere wefn.
 527,27 ob er verlvr da finen lip.
 527,28 ich bat daz chlagehafte wip.
 527,29 fit fi mit ir ōgen fach.
 527,30 daz ich fi manliche rach.

528,1 Daz fi dvrch wibef gṽte.
 528,2 fenfte ir gemṽte.
 528,3 fit daz fi mṽfe ir minne iehn.
 528,4 fwaz ir da waf von im gefchehn.
 528,5 vnt ir clarem libe.
 528,6 vnt ob îeman von wibe.
 528,7 mit dienfte chōme inherce not.
 528,8 ob fi im danach ir helfe bot.
 528,9 der helfe tṽt ez zeren.
 528,10 lat ivch von zorne cheren.
 528,11 Ich bat den kvnec vnt fine man.
 528,12 ob ich im hete getan.
 528,13 cheinen dienst daz erf gedæhte.
 528,14 daz er mir lafters æhte.
 528,15 mit eime fite werte.
 528,16 daz er den riter nerte.
 528,17 Sin wip di kvneginne.
 528,18 bat ich dvrch fippe minne.
 528,19 wand mich der kvnec von kinde zoch.
 528,20 vñ daz min triwe îe gein ir vloch.

- 528,21 daz si mir hvlfe daz geschach.
 528,22 div ivnchfröwe si fvnder sprach.
 528,23 Do gnafer dvrh di kvnegin.
 528,24 er mvfe aber liden hohen pin.
 528,25 fvs wart sin lip gereinet.
 528,26 folh wandel im bescheinet.
 528,27 ez wære vorlöst oder leithvnt.
 528,28 v̄z eime troge az sin mvnt.
 528,29 mit in da vier wochen.
 528,30 fvs wart div fröwe gerochen.
- 529,1 Fröwe daz ist sin rache v̄f mich.”
 529,2 si sp^ach. “sich twirhet sin gerich.
 529,3 ich enwirde iv lihte nim̄ holt.
 529,4 doch enpfæhet er drvmbe alfolhen folt.
 529,5 ê er scheide von mime lande.
 529,6 def er iehn mach fvr schande.
 529,7 Sit ez der kvnech dort niht rach.
 529,8 al daz der fröwen da gefcach.
 529,9 v̄n ez sich hat an mich gezogen.
 529,10 ich pin nv iwer beder vogt.
 529,11 v̄n enweiz doch wer ir beidiv fit.
 529,12 er mvz dar vmbe enpfahen strit.
 529,13 dvrch di fr̄vwen eine.
 529,14 vnt dvrch ivch harte chleine.
 529,15 man fol vnf̄ge rechen.
 529,16 mit flahen vnd mit stechen.”
 529,17 Gawan z̄ dem pfærede giench.
 529,18 mit lihtem sprvnge erz doch geviench.
 529,19 da waf der knappe chomn nach.
 529,20 ze dem div fröwe heidenfch sprach.
 529,21 al daz si widr v̄f enbot.
 529,22 nv næhet och Gawans not.
 529,23 Malcreatvre ze f̄vz f̄vr dan.
 529,24 do gefah och min her Gawan.
 529,25 def herren Rvnzit.
 529,26 das waf ce chranch v̄f einen strit.
 529,27 ez hete der knappe dort genomn.
 529,28 ê er von der halden wære chomn.
 529,29 einem vilane.
 529,30 do geschach ez Gawane.
- 530,1 fvr sin orf ce behalten.
 530,2 def geltef mvfer walten.
- 798,17 “[...] er stritet iem̄ wider sie.
 798,18 di ich iv chevlden nante hie.
 798,19 Swer sinf lonf iht wil tragn.

- 798,20 der mǫz den felbn widerfagn.
 798,21 ewechlich fīnt fī verlorn.
 798,22 die vlvft fī felbe hant erchorn.
 798,23 Mich mǫvt et iwer arbeit.
 798,24 ez waf ie vngewonheit.
 798,25 daz den Gral ce cheinen zīten.
 798,26 iemen mohte erftrīten.
 798,27 ich het ivch gern da von genomn.
 798,28 nv ift ez anderf vmb ivch chomn.
 798,29 fīch hat gehōhet iwer gewin.
 798,30 nv chert an diemǫvt iwer n fīn.”
- 799,1 Parcīfal zǫ finem ōheim fp^ach.
 799,2 “ich wil fī fehen di ich nie gefach.
 799,3 inre fvnf iaren.
 799,4 do wir bi ein ander waren.
 799,5 fī waf mir lieb alf ift fī ōch noch.
 799,6 dinen rat wil ich haben doch.
 799,7 diwile vnf fceidet niht der tot.
 799,8 dv riete mir ê in grozer not.
 799,9 Ich wil gein mime wibe chomn.
 799,10 der chvmft ich gein mir han vnomn.
 799,11 bi dem Primizōle an einer ftat.”
 799,12 vrlōp er im gebn bat.
 799,13 do bevalh in gote der gǫte man.
 799,14 Parcīfal di naht ftreich dan.
 799,15 finen gefellen waf der walt wol chv̄t.
 799,16 do ez tagete do vant er lieb n fvnt.
 799,17 manech gezelt v̄f geflagen.
 799,18 v̄zem lande ce Brobarz hort ich fagn.
 799,19 waf vil banīere da geftechet.
 799,20 manech fcilt dernach getrechet.
 799,21 Sīnf landes fvrften lagen da.
 799,22 Parcīfal der vragete wa.
 799,23 div kvneginne felbe læge.
 799,24 v̄n ob fī fvnder ringes pflæge.
 799,27 mit celten vmbevangelen.
 799,28 Nv vaf von katelangen.
 799,29 der herzoge kyot des morgenf fr̄.
 799,30 v̄f gefanden. dīse riten zǫ.
- 800,1 [D]es tages blich waf dennoch gra.
 800,2 kyot idoch erchant al da.
 800,3 des Grals wapen an der fcar.
 800,4 fī fvrten tvrteltvben gar.
 800,5 do erfivfte fīn alter lip.
 800,6 wan Scoyfanen fīn chiv̄ce wip.
 800,7 ce Mvnfalvæfce im fælde erwarp.

800,8 div von Sigvnen gebvrte erftarp.
 800,9 kyot gein Parcifale giench.
 800,10 in vnt di fine er wol enpfiench.
 800,11 er fant ein ivnchherrnlin.
 800,12 nach dem marſcalche der kvnegin.
 800,13 vñ bat inſcaffen gvt gemacht.
 800,14 fwaz er da riter halden fach.
 800,15 er fvt in felbn mit der hant.
 800,16 da er der kvneginne kamern vant.
 800,17 ein chleíne gezelt von Bvckeram.
 800,18 daz harnaſc man gar von im da nam.
 800,19 div kvnegin def noch niht enweíz.
 800,20 Loherangrín vnt kardeiz.
 800,21 vāt Parcifal bi ir lign.
 800,22 do mve frēde an im gefign
 800,23 in eime gecelt hoh vnt wít.
 800,24 da her vnt da in alle fit.
 800,25 clarer frōwen lach genvch.
 800,26 kyot vfez dechlachen flvch.
 800,27 er bat di kvneginne wachen.
 800,28 vnt vrōliche lachen.
 800,29 [S]i blichte vf vñ fah ir man.
 800,30 fi hete niht wanz hemde an.

801,1 vmbe ſich fiz dechelachen fwanch.
 801,2 fvrz pette vfen teppech ſpranch.
 801,3 Cvndwir amvrs div licht gemal.
 801,4 ōch vmbe viench fi Parcifal.
 801,5 man ſagte mir fi chvſten ſich.
 801,6 Si ſp^ach. “mir hat gelvcke dich.
 801,7 gefendet. hercen frēde min.”
 801,8 fi bat in willechomen fin.
 801,9 “Nv ſolt ich zvrn ine mach.
 801,10 geert fi div wile vnt dirre tach.
 801,11 der mir brahte diſen vmbevanch.
 801,12 da von min trvren wirdet chranch.
 801,13 ich han nv. def min herce gert.
 801,14 ſorge iſt an mír vil vngewert.”
 801,15 Nv erwachten ōch div kindelin.
 801,16 kardeiz vnt Loherangrin.
 801,17 di lagen vf dem bette al bloz.
 801,18 Parcifalen def niht verdroz.
 801,19 ern chvſteſe minnechliche.
 801,20 kyot der zvhte riche.
 801,21 bat die knabn dannen tragn.
 801,22 er begvnde ōch al den frōwen ſagn.
 801,23 daz fi vzem gecelte giengen.
 801,24 fi tatenz do fi enpfiengen.

- 801,25 ir herrn von langer reife.
 801,26 kyot der kvrteife.
 801,27 bevalh der kvnegín ir man.
 801,28 al di ivnchfrōwen er fvrte dan.
 801,29 dennoch waf ez harte frv̄.
 801,30 kamerære flvgen di winden zv̄.
- 802,1 Gezvchte im ie blvt vnd fne.
 802,2 gefelleſcaft an wizzen ê.
 802,3 vf der felbn owe erz ligen vant.
 802,4 fvr folhen chvmbre gap nv pfant.
 802,5 Condwir amvrf div hetez da.
 802,6 fin lip enpfiench nie anderſwa.
 802,7 minne helfe fvr der minne not.
 802,8 manech wert wip im doch minne bot.
 802,9 Ich wæne er chvrzwile pflach.
 802,10 vnz an den mitten morgenſ tach.
 802,11 dez her vber al reit ſcōwen dar.
 802,12 fi namen der Templeiſe war.
 802,13 di waren gezimieret.
 802,14 vnt wol zerhvtîeret.
 802,15 ir ſcilde mit tioſten fere dvrch rîten.
 802,16 dar zv̄ mit ſwerten ōch verſniten.
 802,17 etſlicher trvg ein kvrſit
 802,18 von pfelle oder von ſamit.
 802,19 iſer kolzen hetenſe dennoch an.
 802,20 daz ander harnaſc waf von in getan.
 802,21 Dane mach niht mer geſlaſen ſin.
 802,22 der kvnec vnt div kvnegin.
 802,23 ſtv̄nden v̄f. ein Prieſter meſſe ſanch.
 802,24 v̄f dem ringe hv̄p ſich groz gedranch.
 802,25 von dem ellenthaſtem her.
 802,26 di gein Chlamide ê waren ce wer.
 802,27 do der bendiz wart getan.
 802,28 Parcifałn enpfiegen ſine man.
 802,29 mit triwen werdechliche.
 802,30 manech riter ellenſ riche.
- 803,1 Def gezeltes winden nam man abe.
 803,2 der kvnec ſp̄ach. “wederz iſt der knabe.
 803,3 der kvnec ſol ſin vber iwer lant.”
 803,4 al den fv̄rſten tet er da bechant.
 803,5 “W̄als v̄n Norgalf.
 803,6 kanvoleiz vnt kyngrivals.
 803,7 der ſelbe ſol mit rehte han.
 803,8 zanſcove v̄n in Bealzenan.
 803,9 chom er imm̄ an manneſ chraft.
 803,10 dar leiſtet im gefelleſcaft.

803,11 Gahmvret min vater hiez.
 803,12 der mirz mît rehtem erbe liez.
 803,13 Mit fælde ich gerbet han den Gral.
 803,14 nv enpfahet ir an difem mal.
 803,15 iweriv lehen von mime kinde.
 803,16 ob ich an iv triwe vinde.”
 803,17 Mit gÿtem willen. daz gefchach.
 803,18 vil vanen man dort fÿren fach.
 803,19 da lihen zwo chleine hende.
 803,20 witer lande manech ende.
 803,21 Gechront wart do kardeyz.
 803,22 der betwang ouch fider kanvoley. z.
 803,23 vñ vil def Gahmvretes was.
 803,24 bi dem Plimizol vñ ein gras.
 803,25 wart gefidel vñ witer rinch genomn.
 803,26 da fi zem brote folden chomn.
 803,27 Snelliche da enbizzen wart.
 803,28 daz her cherte an di heim vart.
 803,29 div gecelt nam man elliv nider.
 803,30 mit dem ivngen kvnege fi fÿren wider.

804,1 Manech ivnchfröwe vñ ir andr diet.
 804,2 sich von der kvneginne sciet.
 804,3 fo daz fi taten chlage fcin.
 804,4 do namen Loherangrin.
 804,5 vñ fi mvter wolgetan.
 804,6 di Templeife vñ riten dan.
 804,7 gein Mvnsalvæfche balde.
 804,8 zeiner zit vñ difem walde.
 804,9 spach Parcifal “da sah ich sten.
 804,10 eine chlofen da dvrch balde gen.
 804,11 einen fnellen brvnnen clar.
 804,12 ob ir fi wizzet fo wifet mich dar.”
 804,13 von finen gefellen wart im gefagt.
 804,14 fi wiften eine “da wont ein magt.
 804,15 al chlagende vñ friwndef farche.
 804,16 div ist rehter gvte ein arche.
 804,17 vnser reise get ir nahe bi.
 804,18 man vindent fi felten iamerf vri.”
 804,19 Der kvnec spach. “wir fvlen fi fehn.”
 804,20 def wart in volge an in veriehn.
 804,21 fi riten fvr sich drate.
 804,22 vñ fvnden def abentf spate.
 804,23 Sigvnen an ir venie tot.
 804,24 da fach div kvnegin iamerf not.
 804,25 Si brachen zv zir dar in.
 804,26 Parcifal dvrch di nifteln fin.
 804,27 bat vf wegen den farchef stein.

- 804,28 Scianatvlander fcein.
 804,29 vnrefwolt fcone balfem var.
 804,30 man leite fi nahe zv zim dar.
- 805,1 [D]iv magtvmlich minne im gap.
 805,2 do fi lebte vn flvgen zv daz grap.
 805,3 Conwir amvrf begvnde chlag. n.
 805,4 ir veter n tohter hort ich fagn.
 805,5 vn wart vil frden ane.
 805,6 wande fi Scoyfiane.
 805,7 der toten meide mvter zoch.
 805,8 kint wefnde dar vmbe fi frde vloch.
 805,9 div Parcifals mvme was.
 805,10 ob der Provenzal di warheit las.
 805,11 Der herzoge kyot.
 805,12 weffe wenech vmbe finer toht tot.
 805,13 def kvnec kardeyzes magtzoze.
 805,14 ez ift niht chrvmp also der boge.
 805,15 diz mre ift war vnt fleht.
 805,16 fi taten do der reife ir reht.
 805,17 bi naht gein Mvnfalvæfce fi riten.
 805,18 da het ir Feirefiz gebiten.
 805,19 mit chvrzwile di ftvnde.
 805,20 vil cherzen man do enzvnde.
 805,21 reht alf ob prvnne gar der walt.
 805,22 ein Templeif von Pattigalt.
 805,23 gewapent bi der kvneginne reit.
 805,24 der hof waf wit vnd brei t.
 805,25 dar vffe ftvnt manech fvnder fcar.
 805,26 fi enpfienge n di kvneginne gar.
 805,27 vnt den wirt vnt den fvn fin.
 805,28 do trvch man Loherangrin.
 805,29 gein finem veter Feirfefiz.
 805,30 do der waf fwarz vn wiz.
- 806,1 der knabe fin wolde chvffen niht.
 806,2 werden kinden man noch vorhte giht.
 806,3 Def lachete der heiden.
 806,4 do begvnden fi fich fceiden.
 806,5 vf dem hove vn do div kvnegin.
 806,6erbeizet waf. in chom gewin.
 806,7 an ir mit frden chvnfte al dar.
 806,8 man fvrte fi da werdiv fcar.
 806,9 von maneger claren frwen was.
 806,10 Feirefiz vnt anfortas.
 806,11 mit zvhten ftvnden bede.
 806,12 bi der frwen an der grede.
 806,13 Repanfe de fcoye.

806,14 vñ von Grvnlant Garfciloye.
 806,15 Florie von Lvnel.
 806,16 liehtiv ogen vnd clariv vel.
 806,17 di trvgen vñ magtvmlichen pris.
 806,18 Da ftvnt och fwanchel alf ein ris.
 806,19 der scöne vñ gvte niht gebrach.
 806,20 vñ der man im ce tohter iach.
 806,21 von Ryl Jernife.
 806,22 div maget hiez ampflife.
 806,23 von Tenabroch ift mir gefagt.
 806,24 ftvnt da Clarinfcanze ein fvviz magt.
 806,25 liehter varwe gar vnverchrenchet.
 806,26 alf ein ameize gelenchet.
 806,27 Feirefiz gein der wirtin trat.
 806,28 div kvnegin den sich chvffen bat.
 806,29 fi chvfte och anfortafen do.
 806,30 vñ waf finer vrlöfvnge vro.

807,1 Feirefiz fi fvrt mit der hant.
 807,2 do fi def wirtf mvmen vant.
 807,3 Repanfen de scoye ften.
 807,4 da mvfe chvffens vil ergen.
 807,5 Dar zv ir mvnt waf e fo rot.
 807,6 der leit von chvffen nv di not.
 807,7 daz ez mich mvt vñ ift mir leit.
 807,8 daz ich niht han folhe arbeit.
 807,9 fvr fi. wand fi chom mvdiv zin.
 807,10 ivnchfröwen fvrt ir fröwen hin.
 807,11 Di riter in dem Palas.
 807,12 belibn. der wol gecherzet was.
 807,13 di harte liehte brvnnen.
 807,14 do wart mit zvht begvnnen.
 807,15 gereitfcagt gein dem Grale.
 807,16 den trvg man zallem male.
 807,17 der diet niht dvrch scöwen fvr.
 807,18 niht wan ce hochgezite chvr.
 807,19 Dvrch daz fi trof wanden.
 807,20 do fi sich frēden anden.
 807,21 def abentf vmbe daz blvtige fper.
 807,22 do wart der Gral dvrch helfe ger.
 807,23 fvr getragen an der felbn zit.
 807,24 Parcifal fi liez in forgen fit.
 807,25 mit frēde er wirt nv fvr getragn.
 807,26 ir forge ift vnder gar geflagn.
 807,27 Do div kvnegin ir reife gewant.
 807,28 ab gezoch vnt sich gebant.
 807,29 fi chom alf ez ir wol gezam.
 807,30 Feirefiz an einer tvr fi nam.

808,1 Nv diz waf et ane ftrít.
 808,2 daz horte oder fpræche zecheiner zit.
 808,3 iemen von fcónrem wibe.
 808,4 fi trvg ouch an ir libe.
 808,5 pfellel den ein chvnstech hant.
 808,6 worhte. als in farant.
 808,7 mit grozem lifte erdaht ê.
 808,8 in der stat ce Thafme.
 808,9 Feirefiz anfcivin.
 808,10 fi brahte. div gap liechten fcín.
 808,11 mîttén dvrch den Palas.
 808,12 dri groziv fiwer gemachet was.
 808,13 Lign aloé def fiwerf smach.
 808,14 vierzech teppeche vñ gefizze mer da lach.
 808,15 denne zeiner zit do Parcifal.
 808,16 ouch da fvr fach tragn den Gral.
 808,17 ein gefiz vor vz gehert was.
 808,18 da Feirefiz vnt anfortas.
 808,19 bi dem wirte folden fizzen.
 808,20 Do warp mit zvhte wizzén.
 808,21 fwer da dienen wolde.
 808,22 so der Gral chomen folde.
 808,23 ir habt gehort ê def genvch.
 808,24 wi manen fvr anfortafen trvch.
 808,25 dem siht man nv geliche tvn.
 808,26 fvr def werden Gahmvrets fvn.
 808,27 vñ ouch fvr Tampenteires kint.
 808,28 Ivchfröwen nv niht langer fint.
 808,29 ordenliche fi chomen vber al.
 808,30 fvnf vnt zweinzech an der zal.

809,1 Der erften blich den heiden clar.
 809,2 dvhte vñ reidelohet ir har.
 809,3 di andern scóner aber da nach.
 809,4 di er do scieres chomn fach.
 809,5 vñ ir aller chleider tivre.
 809,6 fvrze minnechlich gehivre.
 809,7 waf al der meide antlvzze gar.
 809,8 nah in allen chom div licht gevar.
 809,9 Repanse de scoye ein magt.
 809,10 sich liez der Gral ist mir gefagt.
 809,11 di felbn tragen eine.
 809,12 vñ anderf encheine.
 809,13 ir hercen waf vil chivfce bi.
 809,14 ir vel def bliches florî.
 809,15 Sage ich def dienf vrhap.
 809,16 wi vil kamerære da wazzer gap.

- 809,17 vñ waf man tafeln fvr fî trṽch.
 809,18 mer denn ichf iv ê gew^och.
 809,19 wi vnfṽge den Palas floch.
 809,20 waz man da karrafcen zoch.
 809,21 mit tivren golt vazzen.
 809,22 vnt wi di riter fazen.
 809,23 daz wrde ein altez langez fpel.
 809,24 ich wil der chvrze wesen fnel.
 809,25 Mit zvht man vor dem Grale nam.
 809,26 fpife. wilt. vnde zam.
 809,27 difem den met. vñ dem den win.
 809,28 alf ez ir fite wolde fin.
 809,29 Moraz. Sinopel. chlaret.
 809,30 fillv roy Gahmvret.
- 810,1 Pelrapeire al anderf vant.
 810,2 do fî im zem erften wart erchant.
 810,3 Der heiden vragte mære.
 810,4 wa von div golt vaz lære.
 810,5 vor der tafeln wrden vol.
 810,6 daz wnder im tet ze fehn wol.
 810,7 Do fp^ach der clare anfortas.
 810,8 der im ce gefellen gegeben was.
 810,9 “herre. feht ir vor iv ligen den Gral.”
 810,10 do fp^ach der heiden vech gemal.
 810,11 “ich enfihe niht wan ein achmardî.
 810,12 daz trṽch min ivncfröwe vnf bî.
 810,13 div dort vor vnf mit chrone ftet.
 810,14 ir blich mir inz herce get.
 810,15 Ich wande fo ftarch wære min lip.
 810,16 daz iem̃ magt oder wip.
 810,17 mir frēden chraft benæme.
 810,18 mir ift worden wider zæme.
 810,19 ob ich ie werde minne enpfenchen.
 810,20 vnzvht mir zvht vnder vienchen.
 810,21 daz ich iv chvnde mine not.
 810,22 fit ich iv dienft nie gebot.
 810,23 Waz hilfet al min richheit.
 810,24 vñ fwaz ich ie dvrch wip geftreit.
 810,25 vñ ob min hant iht hat vergebn.
 810,26 mṽz ich fvs pînchliche lebn.
 810,27 ein chreftech got Ivpiter.
 810,28 waz woldestv min zvnfenfte her.”
 810,29 minnen chraft mit frēden chrenche.
 810,30 frvmt in bleich an finer blenche.
- 811,1 Cvndwir amvrf div licht erchant.
 811,2 vil nach nv ebn hîvze vant.

- 811,3 an der claren meide vellef blich.
 811,4 do floz sich inir minnen ftrich.
 811,5 Feirefiz der riche gaft.
 811,6 finer erften friwntſchaft im gebract.
 811,7 mit vergezzenlichem willen.
 811,8 waz half do Secvndillen.
 811,9 ir minne ir lant Tribalibot.
 811,10 im gab ein magt ſo ſtreng not.
 811,11 Chlavditte vnt Olimpia.
 811,12 Secvndille vñ witen anderſwa.
 811,13 da wib im dienſ londen.
 811,14 vnt ſinf priff ſconden.
 811,15 Gahmvretſ ſvn von Zazamanch.
 811,16 den dvhte ir aller minne chranch.
 811,17 Do ſach der clare anfortas.
 811,18 daz ſin gefelle in pinen was.
 811,19 def blanchiv mal gar wrden bleich.
 811,20 ſo daz im hoher mv̄t geſweich.
 811,21 Do ſp^ach er “herre div ſweſter min.
 811,22 mir iſt leit ob ich div leret pin.
 811,23 den noch niemen dvrch ſi erleit.
 811,24 nie riter in ir dienſt gereit.
 811,25 do nam och niemn lon da zir.
 811,26 ſi waſ mit iamer groz bi mir.
 811,27 daz chrenchet och ir varwe ein teil.
 811,28 daz man ſi ſach ſo ſelten geil.
 811,29 iwer brv̄der iſt ir ſweſter ſvn.
 811,30 der mag iv da wol helfe tvn.”
- 812,1 “Sol div magt iwer ſweſter ſin.”
 812,2 ſp^ach Feirefiz anſcivin.
 812,3 “div di chrone vñ blozem hare dort hat.
 812,4 ſo gebt mir vmb ir minne rat.
 812,5 nah ir iſt al minſ hercen ger.
 812,6 ob ich priſ erwarb ie mit ſper.
 812,7 wan wære daz gar dvrh ſi geſcehn.
 812,8 vñ wolde ſi danne ir lonſ iehn.
 812,9 Fvnf ſtiche mach tvrnieren han.
 812,10 di ſint mit miner hant getan.
 812,11 einer iſt zem pvneiz.
 812,12 ce Trivierſ ich den andern weiz.
 812,13 der dritte iſt Zentmv̄ten.
 812,14 ze rehter tioſt den gv̄ten.
 812,15 hvrtechlich ich han geriten.
 812,16 vñ den zervolge och niht v̄miten.
 812,17 Sit der ſcilt von erſte wart min dach.
 812,18 hivte iſt min hohſte vngemach.
 812,19 Ich ſtach vor agrevntin.

812,20 gein eime riter fivrin.
 812,21 wan min kvrfit Salamander.
 812,22 aspinde min scilt der ander.
 812,23 ich wære verbrvnnen von der tiofte.
 812,24 fwa ich holte ie pif v̄fes libef chofte.
 812,25 owi hete si mich gefendet gar.
 812,26 iwer swefter minnechlich gevar.
 812,27 ich wære gein strite noch ir bote.
 812,28 Ivpîtern mime gote.
 812,29 wil ich imm̄ hazzen tragn.
 812,30 ern wende mir diz stanche chlag̃n.”

813,1 IR beder vater hiez Frimvtel.
 813,2 glîch antlvzze v̄n glichez vel.
 813,3 anfortas bi finer swefter tr̄vch.
 813,4 der heiden fah an si gen̄vch.
 813,5 v̄n aber diche wider an in.
 813,6 fwi vil man her oder hin.
 813,7 spise tr̄vch. sin mvnt ir doch niht az.
 813,8 ezzen er doch geliche faz.
 813,9 anfortas sprach ce Parcifal.
 813,10 “herre. iwer br̄vder hat den Gral.
 813,11 def ich w̄ne noh niht gefehn.”
 813,12 Feirefiz begv̄dem wirt̄e iehn.
 813,13 daz er des Grals niht f̄æhe.
 813,14 daz dv̄hte al di riter sp̄æhe.
 813,15 Diz m̄ære ̄och Titvrel vernam.
 813,16 der alte bette rife lam.
 813,17 der sprach. “ist ez ein heidnisc man.
 813,18 so darf er def niht willen han.
 813,19 daz sin ̄ogen ânf t̄ofes chraft.
 813,20 beiagen die gefelleschaft.
 813,21 daz si den Gral besc̄owen.
 813,22 da ist hamit fvr geh̄owen.”
 813,23 daz enbot er v̄f den Palas.
 813,24 Do sp̄ach der wirt v̄n anfortas.
 813,25 daz Feirefiz n̄ame war.
 813,26 wes al daz volch lebte gar.
 813,27 da wære ein ieslich heiden.
 813,28 mit sehn von gesceiden.
 813,29 si wrbn daz er n̄ame ent̄of.
 813,30 v̄n endelofen gwinnef ch̄of.

814,1 “Ob ich dv̄rch ivch gein t̄of chv̄m.
 814,2 ist mir der t̄of ce minnen frv̄m.”
 814,3 sp̄ach der heiden Gahmvrets kint.
 814,4 ez waf ie ienen her ein wint.
 814,5 fwaz mich strit oder minne twanch.

814,6 des fi chvrz oder lanch.
 814,7 daz mich erfter fcilt vber viench.
 814,8 fit ich nie grözer not enpfiench.
 814,9 dvrh zvht folt ich minne heln.
 814,10 nvne mag irz herce niht vfteln.
 814,11 “Wen meinstv” sprach Parcifal.
 814,12 “et iene magt lieht gemal.
 814,13 minf gefellen fwefter hîe.
 814,14 wiltv mir helfen vmbe fîe.
 814,15 ich tvn ir richheit bechant.
 814,16 so daz ir dieneit witiv lant.”
 814,17 “Wiltv dich töf laz wern.”
 814,18 sp^ach der wirt. “so mahtv ir mîne gern.
 814,19 ich mach nv wol dvzzen dich.
 814,20 vnser richtvm nach gelichet sich.
 814,21 minhalp vonf Grals chrefte.”
 814,22 “Hilf mir gefellefeste.”
 814,23 sp^ach Feirefiz anfcevin.
 814,24 “brvder vmbe di mvmen din.
 814,25 holt man den töf mit strîte.
 814,26 dar scaffe mich bezîte.
 814,27 vn laz mich dienen vmb ir lon.
 814,28 ich horte ie gerne folhen don.
 814,29 da von tiofte sprizen sprvngen.
 814,30 vnt da fwert vf helmen chlvngen.”

815,1 Der wirt def lachte fere.
 815,2 vn anfortas noh mere.
 815,3 “chanstv fvs töf enpfahen.”
 815,4 sp^ach der wirt. “ich wil fi nahen.
 815,5 dvrch rehten töf in din gebot.
 815,6 Ivpitern dinen got.
 815,7 mvfte dvrch fi verliefen.
 815,8 vnt Secvndillen verchiesen.
 815,9 morgen frv gib ich dir rat.
 815,10 der fvge an dime gewerbe hat.”
 815,11 anfortas vor siechheit zit.
 815,12 finen prif gemachet hete wit.
 815,13 mit riterfcaft dvrch minne.
 815,14 an fins hercen finne.
 815,15 was gvte vn mildecheit.
 815,16 fin hant vch manegen prif erstreit.
 815,17 Da fazen dem Grale bi.
 815,18 der aller besten riter dri.
 815,19 di do der scilde pflagen.
 815,20 wande fi getorstenz wagen.
 815,21 welt ir fi habn da gaz genvch.
 815,22 mit zvht man von in allen trvch.

815,23 tafeln tiffclachen.
 815,24 mit dienftlichen fachen.
 815,25 nigen al div ivnchfröwelin.
 815,26 Feirefiz anfcivin.
 815,27 fach fi von im cheren.
 815,28 daz begvnde im trvren meren.
 815,29 fins hercen floz trvch dan den Gral.
 815,30 vrlöp gab in Parcifal.

816,1 Wie div wirtin felbe dan gegiench.
 816,2 vnt wi manz danach an geviench.
 816,3 daz man fin wol mit betten pflach.
 816,4 der doch dvrch minne vnfanfte lach.
 816,5 Wie al der Templeife diet.
 816,6 mit fenfte vnfenfte von in fciet.
 816,7 da von wrde ein langiv fage.
 816,8 ich wil iv chvnden von dem tage.
 816,9 do der def morgens frv erfcein.
 816,10 Parcifal wart def enein.
 816,11 vn anfortas der gvte.
 816,12 mit endhaftem mvte.
 816,13 fi baten den von Zazamanch.
 816,14 chomen den div minne twanch.
 816,15 in den Tempel fvr den Gral.
 816,16 er gebot och an dem felbem mal.
 816,17 dem wifem Templeife dar.
 816,18 fcariande. riter. groziv fcar.
 816,19 da stvnt. nv giench der heiden in.
 816,20 der tofnapf waf ein Rvbbin.
 816,21 von Jafpes ein grede fin wel.
 816,22 dar vf er stvnt. Titvrel.
 816,23 het in mit choft erzivget fo.
 816,24 Parcifal zv finem brvder do.
 816,25 fpach. "wiltv di mvmen min.
 816,26 habn. al die gote din.
 816,27 mvftv dvrch fi versprechen.
 816,28 vnt imm gerne rechen.
 816,29 den wider faz def hohften gotf.
 816,30 vn mit triwen fconen fins gebotf."

817,1 "Swa von ich fol di magt han."
 817,2 fpach der heiden. "daz wirt gar getan.
 817,3 mit triwen an mir rezeiget."
 817,4 Der tofnapf wart geneiget.
 817,5 ein wenech gein dem Grale.
 817,6 vol wazzers an dem male.
 817,7 wart er ce warm noch ce chalt.
 817,8 da stvn ein grawer priester alt.

817,9 der v̄z heidenſchaft manech kindelin.
 817,10 ouch geſtozen hete drin.
 817,11 Der ſp̄ach. “ir ſvlt gelöben.
 817,12 iwerr fele den tivuel rōben.
 817,13 an den hohſten got al eine.
 817,14 def drivalt iſt gemeine.
 817,15 v̄n al geliche gvrbot.
 817,16 got iſt mennſc v̄n ſinſ vater wort.
 817,17 ſit er iſt vater vnd kint.
 817,18 di al geliche geeret ſint.
 817,19 eben here ſime geiſte.
 817,20 mit der drier volleifte.
 817,21 wert iv diz wazzer heidenſchaft.
 817,22 mit der Trinitate chraft.
 817,23 Ime wazzer er ce tōfe giench.
 817,24 von dem adam antlvze enpfiench.
 817,25 von wazzer bōme ſint gefaſt.
 817,26 wazzer ſivhtet al di geſchaft.
 817,27 der man fvr creatvre giht.
 817,28 mit dem wazzer man geſiht.
 817,29 wazzer git maneger fele ſcin.
 817,30 daz die engele niht liechter dorften ſin.”

818,1 [F]eirefiz. zem prieſter ſprach.
 818,2 “iſt ez mir gv̄t fvr vngemach.
 818,3 ich gelöbe ſwes ir gebietet.
 818,4 ob mich ir minne mietet.
 818,5 ſo leiſt ich gern ſin gebot.
 818,6 Brv̄der. hat din mv̄me got.
 818,7 an den gelöbe ich vnt an ſie.
 818,8 ſo groze not enpfiench ich n̄ie.
 818,9 al mine gote ſint verchorn.
 818,10 Secvndille hab ouch verlorn.
 818,11 ſwaz ſi ane mir ie geerte ſich.
 818,12 dvrh diner mv̄men got. heiz tōfen mich.”
 818,13 Man begvnde ſin kriſtenliche pflegn.
 818,14 v̄n ſp̄ach ob im den tōfes ſegn.
 818,15 do der heiden tōf enpfiench.
 818,16 vnt div weſterlege ergiench.
 818,17 def er vnſanfte erbeite.
 818,18 der magt man in bereite.
 818,19 man gab im Frimvtels kint.
 818,20 an den Gral waſ er ce ſehene blint.
 818,21 ê der tōf het in bedechet.
 818,22 ſit wart im vor enblechet.
 818,23 der Gral mit geſihte.
 818,24 nach der tōfe geſchihte.
 818,25 ame Grale man geſcriben vant.

818,26 fwelhen Templeis div gotef hant.
 818,27 gæbe ce herrn vremder dîete.
 818,28 daz er vragen wider rîete.
 818,29 fünf namen oder fins geflæhtes.
 818,30 vnt daz er in hvlfe rehtes.

819,1 So div vrage wirt gein im getan.
 819,2 so mvgen fis niht langer han.
 819,3 dvrchdaz der fŷze anfortas.
 819,4 so lange in fŷren pînen was.
 819,5 vñ in div vrage lange meit.
 819,6 in ist im̃ mer nv vragen leit.
 819,7 al def Grals pfliht gefellen.
 819,8 von in vragens niht envellen.
 819,9 Der getöfte Feirefiz.
 819,10 an finen fwager leite vliz.
 819,11 mit bete dan ce varne.
 819,12 vñ niem̃ niht ce sparne.
 819,13 vor im al finer richen habe.
 819,14 do leite in mit zvhten abe.
 819,15 anfortas von dem gewerbe.
 819,16 “ine wil niht daz verderbe.
 819,17 gein gote min dienstlicher mṽt.
 819,18 def Grals chrone ist alf gṽt.
 819,19 di hat mir hochvart verlorn.
 819,20 nv han ich diem̃ṽt mir rechorn.
 819,21 richheit vñ wibe minne.
 819,22 sich verret von mime finne.
 819,23 Ir fŷret hinnen ein edel wip.
 819,24 div gît ce dienste iv chiṽcen lip.
 819,25 mit gṽten wiplichen siten.
 819,26 min orden wirt hie niht ṽmiten.
 819,27 ich wil vil tioste riten.
 819,28 inf Grals dienste strîten.
 819,29 Dvrch wip gestrite ich niem̃ mer.
 819,30 ein wip gab mir herce fer.

820,1 idoch ist iem̃ al min haz.
 820,2 gein wiben vollechlliche laz.
 820,3 hoch manlich fr̃ede chvmt von in.
 820,4 fwie chlein da wære min gewin.”
 820,5 anfortafen bat do fere.
 820,6 dvrch finer swefter ere.
 820,7 Feirefiz der dan verte.
 820,8 mit verfagen er sich werte.
 820,9 Feirefiz anfcivin.
 820,10 warp. daz Loherangrin.
 820,11 mit im dannen folde varn.

820,12 fin m̄ter chvnde daz wol bewarn.
 820,13 ōch f̄sprach der kvnec Parcifal.
 820,14 “min f̄vn iſt gordent v̄f den Gral.
 820,15 dar m̄vz der dienſtlich herce tragn.
 820,16 læt in got rehten fin beiagn.”
 820,17 Vr̄ede vnd chvrz wile p̄flach.
 820,18 Feirefiz al da. den einleſten tach.
 820,19 ame zwelften ſciet er dan.
 820,20 gein fine her der riche man.
 820,21 fin wip wolde f̄vren.
 820,22 deſ begvnde ein tr̄vren r̄vren.
 820,23 Parcifaln dvrch triwe.
 820,24 div reife in lerte riwe.
 820,25 Mit den finen er ſich ber̄iet.
 820,26 daz er von rittern groze diēt.
 820,27 mit im ſande f̄vr den walt.
 820,28 anfortas der f̄vze degn balt.
 820,29 mit im dvrch condwiern reit.
 820,30 manech magt da weinen niht v̄meit.

821,1 Sie m̄vfen machen ni^owe flâ.
 821,2 v̄z gein Charchobrâ.
 821,3 dar enbot der f̄vze anfortas.
 821,4 dem. der da bvrgrave was.
 821,5 daz er wære deſ gemant.
 821,6 ob er ie von finer hant.
 821,7 enpfienge gabe riche.
 821,8 daz er nv dienſtlîche.
 821,9 fine triwe an im gepr̄iſte.
 821,10 vnt im finen fwager w̄iſte.
 821,11 vnt deſ wip di ſweſter min.
 821,12 dvrch Foreht Læpriſin.
 821,13 in die wilden habe w̄it.
 821,14 nv waſ ez ōch vrl̄obes zit.
 821,15 Sine ſolten do niht f̄vr baz chomn.
 821,16 Cvndrîe Lafvrziere wart genomn.
 821,17 z̄v dirre botſcefte dan.
 821,18 vrl̄op z̄v dem richen man.
 821,19 namen al di Templeiſe.
 821,20 hin reit der kvrteife.
 821,21 Der bvrgrave do niht liez.
 821,22 fwaz in Cvndrie leiſten hiez.
 821,23 Feirefiz der riche.
 821,24 wart do riterliche.
 821,25 mit grozer f̄vre enpfangen.
 821,26 in dorfte da niht erlangen.
 821,27 man f̄vrt in f̄vr baz ſciere.
 821,28 mit werdem condwiere.

- 821,29 ine weíz wi manech lant er reít.
 821,30 vnz ze Ioflanze ṽf den anger breít.
- 822,1 Livte ein teil fi fvnden.
 822,2 an den felbn ftvnden.
 822,3 Feirefiz vragete mære.
 822,4 war daz her chomen wære.
 822,5 ieflicher waf in fin lant.
 822,6 dar im div reife waf bechant.
 822,7 artvs waf gein Scamylot.
 822,8 der von Tribalybot.
 822,9 chvnde an den felbn ziten.
 822,10 gein fime her wol riten.
 822,11 daz lag al tr̃vrech in der habe.
 822,12 daz ir herre waf gefceiden drabe.
 822,13 fin chvnft da manegem ríter gṽt.
 822,14 brahte niwen hohen mṽt.
 822,15 Der bvrgrave von Charchobra.
 822,16 vñ al di fine wrden da.
 822,17 mit richer gabe heim gefant.
 822,18 Cvndrîe da groziv mære bevant.
 822,19 boten waren nach dem here chomn.
 822,20 Secvndillen het der tot genomn.
 822,21 Repanfe de fcoye do.
 822,22 moht alreft ir verte wesen vro.
 822,23 div gebar fit in Indyan.
 822,24 einen fvn der hiez Johan.
 822,25 Priester Johan man den hiez.
 822,26 iem̃ fit di kvnege man da liez.
 822,27 bi dem namn beliben.
 822,28 Feirefiz hiez scriben.
 822,29 ze Indya vber al daz lant.
 822,30 wi chriften lebn wart erchant.
- 823,1 Daz waf ê niht fo chreftech da.
 823,2 wir heizenz hie India.
 823,3 dort heizet ez Tribalibot.
 823,4 Feirefiz bi Cvndien enbot.
 823,5 finem br̃der ṽf Mvnfalvæfce wider.
 823,6 wi ez im waf ergangen fider.
 823,7 daz Secvndille verfceiden was.
 823,8 def fr̃te sich do anfortas.
 823,9 daz fin fwefter ane ftrit.
 823,10 waf fr̃owe vber menegiv lant fo wít.
 823,11 Div rehten mære iv chomn fint.
 823,12 vmb div fvnf Frimittels kint.
 823,13 daz div mit gṽten wrben.
 823,14 vñ wi ir zwei erstvrben.

823,15 daz eine waf Scoyfiâne.
 823,16 vor gote div valſces âne.
 823,17 div ander Herzeloyde hiez.
 823,18 div valſcheit v̄z ir hercen ftiez.
 823,19 Sin fwert v̄n riterlichez lebn.
 823,20 hete Trevrizent ergebn.
 823,21 an die f̄vzen gotes minne.
 823,22 v̄n nach endeloſem gewinne.
 823,23 Der werde clare anfortas.
 823,24 manlich bi chivſcem hercen was.
 823,25 ordenliche er manege tioſte reit.
 823,26 dvrch den gral niht dvrh div wip er ftreit.
 823,27 Loherangrin w^ohf manlich ftarch.
 823,28 div zagheit ſich an im barch.
 823,29 do er ſich riterſchaft verfan.
 823,30 inf Grals dienſte er priſ gewan.

824,1 Welt ir nv hören fvr baz.
 824,2 fit vber lant ein fröwe faz.
 824,3 vor aller valſcheit bewart.
 824,4 richheit vnd hoher art.
 824,5 v̄f ſi beidiv gerbet waren.
 824,6 ſi chvnde alſo gebaren.
 824,7 daz ſi mit rehter chivſce warp.
 824,8 al menneſclich gir an ir verdarp.
 824,9 Werder livte warb vmbe ſi genv̄ch.
 824,10 der etflicher chrone trv̄ch.
 824,11 v̄n manech fvrſte ir genoz.
 824,12 ir diemv̄t waf ſo groz.
 824,13 daz ſi ſich dran niht wande.
 824,14 vil graven von ir lande.
 824,15 begvndenz an ſi hazzen.
 824,16 weſ ſi ſich wolde lazzen.
 824,17 daz ſi einen man niht næme.
 824,18 der in zeherrn zæme.
 824,19 Si hete ſich gar an got verlan.
 824,20 fwaz zornes wart gein ir getan.
 824,21 vnſcvlde maneger an ſi rach.
 824,22 einen hoff ſi ir landeſ herrn ſprach.
 824,23 manech bote v̄z verrem lande fvr.
 824,24 hin zir. di man ſi gar v̄fw^or.
 824,25 wan den ſi got bewiſte.
 824,26 deſ minne ſi gerne priſte.
 824,27 Si waf fvrftin in Brabant.
 824,28 von Mvnſalvæſce wart gefant.
 824,29 der. den der fwane brahte.
 824,30 vnt deſ ir got gedahte.

825,1 Zantwerp warter êz gezogn.
 825,2 fi waf an im vil vnbetrogn.
 825,3 er chvnde wol gebaren.
 825,4 man mûfe infvr den claren.
 825,5 vñ fvr den manlîchen.
 825,6 habn in al den rîchen.
 825,7 fwa man fin chvnde ie gewan.
 825,8 hoffc mit zûhten wif ein man.
 825,9 mit triwen milte an ander ftoz.
 825,10 waf fin lip miffewende bloz.
 825,11 Def landes fröwe in fcone enpfiench.
 825,12 nv horet wie fin rede ergiench.
 825,13 rich vñ arme ez horten.
 825,14 di da ftvnden an allen orten.
 825,15 Do fp^ach er. “fröwe herzogin.
 825,16 fol ich hie landes herre fin.
 825,17 dar vmbe laz ich alf vil.
 825,18 nv horet wef ich ivch bîttten wil.
 825,19 gevraget nim^m wer ich fî.
 825,20 fo mag ich iv belibn bî.
 825,21 bin ich zi^owerr vrage erchorn.
 825,22 fo habt ir minne an mir vlorn.
 825,23 ob ir niht fit gewarnet des.
 825,24 fo warnet mich got er weiz wol wes.”
 825,25 Si fazte wibef ficherheit.
 825,26 div fit dvrch liebe wenchen leit.
 825,27 fi wolde ze fime gebote ften.
 825,28 vñ nim^m vbergen.
 825,29 fwaz er fi leiften hieze.
 825,30 ob fi got bi finne liezze.

826,1 Die naht fin lip ir minne enpfant.
 826,2 do wart er fvrste in Brabant.
 826,3 div hochgezît riliche ergiench.
 826,4 manech herre von finer hende enpfiench.
 826,5 ir lehen di daz solten han.
 826,6 gṽt rihtære wart der felbe man.
 826,7 er tet ôch diche riterfchaft.
 826,8 daz er den prif behielt mit chraft.
 826,9 Si gewnnen famt fconiv kint.
 826,10 vil livte in Brabant noch fint.
 826,11 di wol wizzen von in beiden.
 826,12 ir enpfahen fin dan fceiden.
 826,13 daz in ir vrage dan vertreip.
 826,14 vñ wi lange er da beleip.
 826,15 er fci^et ôch vngerne dan.
 826,16 Nv braht im aber fin friwent der fwan.
 826,17 ein chleine gefṽge Seitiez.

- 826,18 fīnf chleīnodef er da līez.
 826,19 ēīn fwert. ēīn horn. ēīn vīngerlīn.
 826,20 hīn fūr Loherangrīn.
 826,21 wel wīr dem mære rehte tvn.
 826,22 fō waf er Parcīfals fvn.
 826,23 der fūr wazzer vnd wege.
 826,24 vnz wīder īns Grals pflege.
 826,25 Dvrch waz verlof daz gūte wīp.
 826,26 werdef frīvntf mīnnechlichen līp.
 826,27 er wīder rīet īr vragē ē.
 826,28 do er fvr fī gīench vome fē.
 826,29 hīe folte ereck nv sprecken.
 826,30 der chvnde mīt rede sīch rechen.
- 827,1 Ob von Troys meīfter Chrīstīan.
 827,2 dīfem mære hat vnreht getan.
 827,3 daz mach wol zvrnen kyot.
 827,4 der vnf dīv rehten mære enbot.
 827,5 endehaft gīht der Provenzal.
 827,6 wī herzeloyden kīnt den Gral.
 827,7 erwarp alf īm daz gordent was.
 827,8 do īn verworhte anfortas.
 827,9 Von Provenz īn tīvfcīv lant.
 827,10 dīv rehten mære vnf fīnt gefant.
 827,11 vñ dīrre aventīvre endef zīl.
 827,12 nīht mer da von nv sprecken wīl.
 827,13 īch Wolfram von eschenbach.
 827,14 wan alf dort der meīfter sp^ach.
 827,15 fīniv kīnt fīn hoch geflæhte.
 827,16 han īch īv benennet rehte.
 827,17 Parcīfals den īch han braht.
 827,18 dar fīn doch fælde het erdaht.
 827,19 Swef lebn sīch fō verendet.
 827,20 daz got nīht wīrt gepfendet.
 827,21 der fēle dvrchf libes fcvlde.
 827,22 vñ der doch der werlde hvlde.
 827,23 behalten chan mīt werdecheit.
 827,24 daz īft ēīn nvzzīv arbeit.
 827,25 Gūtīv wīp hant dī fīn.
 827,26 deſte werder īch īn bīn.
 827,27 ob mīr decheinīv gūtef gan.
 827,28 fīt īch dīz mære vol ſprochen han.
 827,29 īft daz dvrh ēīn wīp geſcehn.
 827,30 dīv mūz mīr fīzzer worte īehN.